

Manual do Utilizador do Nokia 6111



PT 9241586

Edição 2

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

NOKIA CORPORATION declara que este produto RM-82 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 434



O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz significa que, no interior da União Europeia, o produto deve ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Esta norma aplica-se ao seu dispositivo, assim como a quaisquer acessórios marcados com este símbolo. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se se tratasse de resíduos urbanos indiferenciados.

Copyright © 2006 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Visual Radio, Nokia Connecting People, Xpress-on e Pop-Port são marcas comerciais ou registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Este produto é autorizado ao abrigo da Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida, nem será tida como implícita, nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, poderão ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte a página <<http://www.mpegla.com>>.

Este dispositivo está em conformidade com a Directiva 2002/95/EC sobre a restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamento eléctrico e electrónico.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

PT 9241586/Edição 2

Índice

Para sua segurança.....	10
Informações gerais	15
Descrição geral das funções.....	15
Códigos de acesso	16
Serviço de definições de configuração.....	17
Importar conteúdos e aplicações	18
Apoio Nokia na Internet	18
1. Como começar	19
Abrir o telefone com tampa deslizante.....	19
Instalar o cartão SIM e a bateria	19
Carregar a bateria	22
Ligar e desligar o telefone.....	23
Antena	24
Pulseira de transporte	24
2. O seu telefone.....	25
Teclas e componentes	25
Modo de espera.....	26
Bloqueio do teclado (protecção do teclado).....	31
3. Funções de chamada	32
Efectuar uma chamada.....	32
Atender ou rejeitar uma chamada.....	33
Opções durante uma chamada	34

4. Escrever texto	35
Definições	35
Introdução assistida de texto.....	36
Introdução tradicional de texto	37
5. Menus.....	38
6. Mensagens	39
Mensagens de texto (SMS)	39
Mensagens multimédia (MMS).....	42
Mensagens flash	45
Mensagens áudio Nokia Xpress	46
Memória cheia.....	47
Pastas.....	47
Aplicação de e-mail	48
Mensagens instantâneas (MI).....	51
Mensagens de voz	57
Mensagens de informação.....	57
Comandos de serviço.....	58
Apagar mensagens.....	58
Definições das mensagens	58
7. Contactos	63
Procurar um contacto	63
Guardar nomes e números de telefone	63
Guardar detalhes	63
Copiar contactos.....	65
Editar detalhes de contactos.....	65
Apagar contactos ou detalhes de contactos	65
Cartões de visita	66

Minha presença.....	66
Nomes subscritos.....	67
Definições	69
Grupos.....	70
Marcação por voz	70
Marcações rápidas	72
Informações, serviços e meus números.....	72
8. Registo.....	73
Listas das últimas chamadas.....	73
Contadores e temporizadores	73
Informações de posição	74
9. Definições.....	75
Perfis	75
Temas	75
Tons	76
Visor.....	76
Hora e data.....	78
Meus atalhos	78
Conectividade	80
Chamadas	87
Telefone	89
Acessórios	90
Configuração.....	91
Segurança	92
Repor os valores de origem.....	93
10.Menu do operador	94
11.Galeria.....	95

12.Média	96
Câmara	96
Leitor de média	99
Leitor de música.....	100
Rádio	102
Gravador.....	105
Equalizador.....	106
13.Premir para falar.....	107
Canais "Premir para falar"	107
Activar e desactivar PPF	109
Efectuar e receber uma chamada PPF.....	109
Pedidos de chamada de resposta	112
Acrescentar um contacto um para um.....	113
Definições PPF	114
Definições de configuração	115
Web	115
14.Organizador	116
Despertador	116
Agenda.....	117
Lista de tarefas.....	118
Notas.....	119
Calculadora	119
Temporizador	120
Cronómetro	121
15.Aplicações.....	122
Jogos	122
Recolha.....	123

16.Web.....	125
Configurar as consultas com o browser.....	125
Estabelecer uma ligação a um serviço	125
Consultar páginas com o browser	126
Definições do aspecto	128
Cookies	129
Scripts através de ligações seguras.....	129
Favoritos.....	129
Importar ficheiros.....	130
A receber do serviço	131
Memória cache.....	132
Segurança do browser.....	132
17.Serviços SIM.....	136
18.Conectividade ao PC	137
PC Suite	137
Dados por pacotes, HSCSD e CSD	137
Aplicações de comunicação de dados	138
19.Informações sobre a bateria	139
Carregar e descarregar.....	139
Normas de autenticação de baterias Nokia.....	140
Cuidados e manutenção.....	143
Informações adicionais sobre segurança	145
Índice remissivo.....	151

Para sua segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS

Respeite quaisquer restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.



UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu telefone.



LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima a tecla Terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e voltar ao ecrã inicial. Introduza o número de emergência e prima a tecla Chamar. Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Acerca do dispositivo

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização nas redes EGSM 900, GSM 1800 e GSM 1900. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a fazer uso das funções próprias deste dispositivo, cumpra todas as leis e respeite a privacidade e os legítimos direitos de terceiros.



Aviso: Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Serviços de rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para serem executadas. É possível que estes serviços de rede não estejam disponíveis em todas as redes ou que seja necessário celebrar acordos específicos com o operador de rede para os utilizar. O operador de rede poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a respectiva utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos serviços de rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o seu operador de rede tenha solicitado a desactivação ou a não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for esse o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. Também se pode dar o caso de o dispositivo ter sido objecto de uma configuração especial. Esta configuração poderá incluir alterações ao nível dos nomes, da ordem e dos ícones dos menus. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Este dispositivo suporta protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL), que funcionam com base em protocolos TCP/IP. Algumas funções deste dispositivo, tais como mensagens de texto, mensagens multimédia, mensagens áudio, mensagens instantâneas, e-mail, contactos com serviço de Presença, serviços de Internet móvel, importação de conteúdos e aplicações e sincronização com um servidor de Internet remoto, requerem que a rede suporte estas tecnologias.

■ Memória partilhada

O telefone tem duas memórias. As funções seguintes podem partilhar a primeira memória: contactos, mensagens de texto, mensagens multimédia (mas sem anexos), mensagens instantâneas, grupos, etiquetas de voz, agenda e notas de tarefas. A segunda memória partilhada é utilizada por ficheiros guardados na *Galeria*, anexos de mensagens multimédia, mensagens de e-mail e aplicações Java™. A utilização de uma ou mais destas funções pode reduzir a memória disponível para as restantes funções que utilizem memória partilhada. Por exemplo, se guardar várias aplicações Java, poderá utilizar toda a memória disponível. O dispositivo pode apresentar uma mensagem indicando que a memória está cheia, quando tentar utilizar uma função de memória partilhada. Neste caso, antes de prosseguir, apague algumas informações ou entradas guardadas nas funções de memória partilhada. Algumas funções, tais como mensagens de texto, podem ter uma determinada quantidade de memória especialmente reservada, para além da memória partilhada com outras funções.

■ Acessórios

Algumas regras práticas sobre acessórios.

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

- Verifique regularmente se os acessórios instalados num veículo estão montados e a funcionar adequadamente.
- A instalação de acessórios complexos num veículo deve ser executada apenas por pessoal técnico qualificado.

Informações gerais

■ Descrição geral das funções

O telefone faculta várias funções extremamente práticas no quotidiano, tais como uma agenda, um relógio, um despertador, um rádio e uma câmara integrada. O telefone também suporta as seguintes funções:

- EDGE ("Enhanced Data rates for GSM Evolution"). Consulte [Dados por pacotes \(GPRS\)](#) p. 83
- XHTML ("Extensible hypertext markup language"). Consulte [Web](#) p. 125
- Mensagens áudio. Consulte [Mensagens áudio Nokia Xpress](#) p. 46
- Mensagens instantâneas Consulte [Mensagens instantâneas \(MI\)](#) p. 51
- Aplicação de e-mail. Consulte [Aplicação de e-mail](#) p. 48
- Comandos de voz. Consulte [Marcação por voz](#) p. 70 e [Comandos de voz](#) p. 79.
- Premir para falar. Consulte [Premir para falar](#) p. 107
- Contactos com serviço de presença. Consulte [Minha presença](#) p. 66
- Plataforma Java 2, Micro Edition (J2ME™). Consulte [Aplicações](#) p. 122
- Tecnologia Bluetooth. Consulte [Tecnologia sem fios Bluetooth](#) p. 80.

■ Códigos de acesso

Código de segurança

O código de segurança (5 a 10 dígitos) ajuda a proteger o telefone contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345. Para alterar o código e definir o telefone para o solicitar, consulte [Segurança](#) p. 92.

Códigos PIN

O código PIN ("Personal Identification Number" - número de identificação pessoal) e o código UPIN ("Universal Personal Identification Number" - número de identificação pessoal universal) (4 a 8 dígitos) ajudam a proteger o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. Consulte [Segurança](#) p. 92.

O código PIN2 (4 a 8 dígitos) pode ser fornecido com o cartão SIM e é necessário para algumas funções.

O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança. Consulte [Módulo de segurança](#) p. 132.

O PIN de assinatura é necessário para a assinatura digital. Consulte [Assinatura digital](#) p. 135.

Códigos PUK

O código PUK ("Personal Unblocking Key" - código de desbloqueio pessoal) e o código UPUK ("Universal Personal Unblocking Key" - código de desbloqueio pessoal universal) (8 dígitos) são necessários para alterar, respectivamente, um

código PIN e um código UNPIN. O código PUK2 (8 dígitos) é necessário para alterar um código PIN2 bloqueado. Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o operador de rede local para os obter.

Senha de restrição

A senha de restrição (4 dígitos) é necessária quando se utiliza a função *Restrição de chamadas*. Consulte [Segurança](#) p. 92.

■ Serviço de definições de configuração

Para utilizar alguns dos serviços de rede, tais como serviços de Internet móvel, MMS, Premir para Falar, mensagens áudio Nokia Xpress ou sincronização do servidor de Internet remoto, o telefone necessita de definições de configuração adequadas. Pode obter as definições directamente, como uma mensagem de configuração. Após receber as definições, necessita de guardá-las no telefone. O fornecedor de serviços pode disponibilizar um código PIN necessário para guardar essas definições. Para obter mais informações sobre disponibilidade, contacte o seu operador de rede, fornecedor de serviços ou agente autorizado da Nokia mais próximo, ou consulte a área de apoio da página da Nokia na Internet, em <www.nokia.com/support>.

Quando recebe uma mensagem de configuração é apresentado o texto "*Recebidas definiç. configuraç.*".

Para guardar as definições, selecione **Mostrar > Gravar**. Se o telefone apresentar *Introduzir PIN das definições*, introduza o código PIN para as definições e selecione **OK**. Para receber o código PIN, contacte o fornecedor de serviços que disponibiliza as definições. Se ainda não tiverem sido guardadas quaisquer

definições, as definições recebidas são guardadas como definições de configuração predefinidas. Caso contrário o telefone pergunta *Activar definições de configuração gravadas?*

Para rejeitar as definições recebidas, seleccione **Sair** ou **Mostrar > Rejeitar**.

Para editar as definições, consulte [Configuração](#), p. 91.

■ Importar conteúdos e aplicações

Pode importar conteúdos novos (por exemplo, temas) para o telefone (serviço de rede). Seleccione a função de importação (por exemplo, no menu *Galeria*). Para aceder à função de importação, consulte as respectivas descrições de menu. Para informações sobre a disponibilidade, os preços e o tarifário dos diferentes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.



Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

■ Apoio Nokia na Internet

Para obter a última versão deste manual, informações adicionais, efectuar downloads e informar-se dos serviços relacionados com o seu produto Nokia, consulte a página <www.nokia.com/support> ou o Web site local da Nokia.

Neste site, pode obter informações sobre a utilização dos produtos e serviços Nokia. Se necessitar de contactar a assistência a clientes, consulte a lista de centros de contacto Nokia Care locais em www.nokia.com/customerservice.

Para serviços de manutenção, consulte a página www.nokia.com/repair para saber onde ficam os serviços Nokia Care mais próximos.

1. Como começar

■ Abrir o telefone com tampa deslizante

Para abrir a tampa deslizante do telefone, empurre a parte superior do telefone para cima.

■ Instalar o cartão SIM e a bateria

Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

Mantenha todos os cartões SIM fora do alcance das crianças.

Para obter informações sobre a disponibilidade e sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

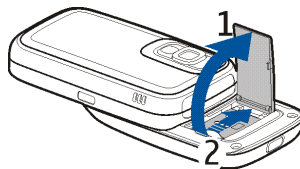
Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por uma bateria BL-4B.

O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou vincos. Tenha cuidado ao manipular, instalar ou remover o cartão.

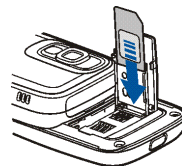
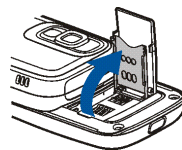


Instalar o cartão SIM

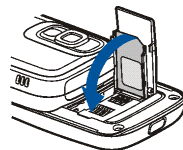
1. Certifique-se de que a tampa do painel do conector está fechada.
2. Abra o telefone, fazendo deslizar a tampa.
3. Abra o compartimento do cartão SIM (1), na parte de trás da tampa deslizando
4. Para soltar o suporte metálico do cartão SIM, faça-o deslizar em direcção à tampa do compartimento (2).
5. Abra o suporte do cartão SIM.



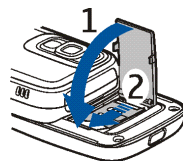
6. Instale o cartão SIM no suporte, conforme é exemplificado na figura (com o canto cortado no canto superior direito).



7. Feche o suporte do cartão SIM e pressione-o ligeiramente.



8. Para bloquear o suporte do cartão SIM, faça-o deslizar no sentido contrário ao da tampa do compartimento (1).
9. Feche o compartimento do cartão SIM (2).



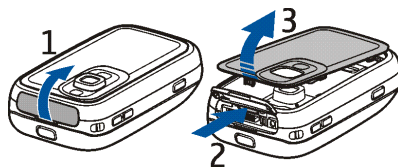
Instalar a bateria



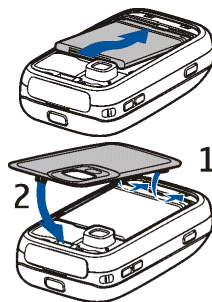
Importante: Utilize sempre baterias Nokia originais.

Consulte [Normas de autenticação de baterias Nokia](#), p. 140.

1. Abra a tampa do painel do conector (1).
2. Prima o botão de abertura vermelho situado por cima do painel do conector (2) e retire a tampa posterior do telefone (3).



3. Verifique os contactos da bateria e coloque a bateria no respectivo compartimento.
4. Coloque a tampa posterior sobre o encaixe duplo do telefone (1) e pressione-a ligeiramente (2), para a fechar.



■ Carregar a bateria

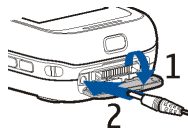


Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por um carregador AC-4.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor.

1. Ligue o carregador a uma tomada de parede.
2. Abra a tampa do painel do conector (1).
3. Ligue o fio do carregador ao conector localizado na parte inferior do telefone (2).



Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar alguns minutos para que o indicador de carga apareça no visor ou para poder efectuar chamadas.

O tempo de carregamento varia consoante o carregador e a bateria utilizados. Por exemplo, carregar uma bateria BL-4B com um carregador AC-4 demora cerca de 1 hora e 10 minutos, estando o telefone no modo de espera.

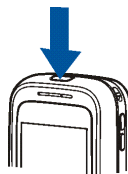
■ Ligar e desligar o telefone



Aviso: Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.

Prima a tecla de alimentação.

Se o telefone pedir um código PIN ou UPIN, introduza-o (apresentado como ****), e seleccione **OK**.



Definir a hora, o fuso horário e a data

Introduza a hora local, seleccione o fuso horário do local onde se encontra em termos de diferença horária relativamente ao Tempo Médio de Greenwich (GMT - "Greenwich Mean Time") e introduza a data. Consulte [Hora e data](#) p. 78.

Serviço Plug-and-play

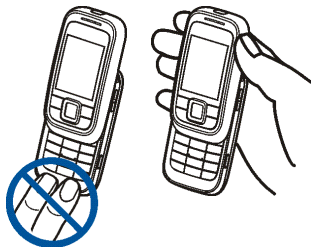
Quando o utilizador liga o telefone pela primeira vez e este se encontra no modo de espera, é-lhe pedido que obtenha as definições de configuração junto do seu fornecedor de serviços (serviço de rede). Confirme ou rejeite o pedido. Consulte "[Ligar ao suporte fornec. serviços](#)", p. 92, e [Serviço de definições de configuração](#), p. 17.

■ Antena

O dispositivo possui uma antena interna.

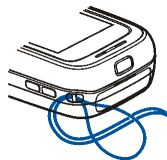


Nota: Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o dispositivo está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de evitar o contacto com a antena durante a utilização do dispositivo optimiza o desempenho da antena e a autonomia da bateria.



■ Pulseira de transporte

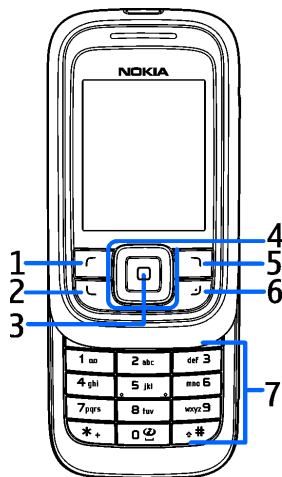
Prenda a pulseira no orifício existente no canto superior direito do telefone, conforme é mostrado na figura.



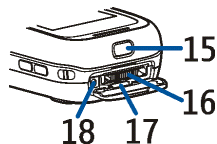
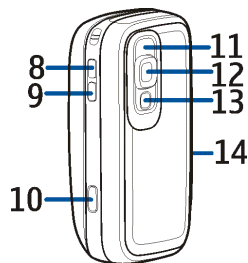
2. O seu telefone

■ Teclas e componentes

- 1 Tecla de selecção esquerda
- 2 Tecla Chamar
- 3 Tecla de selecção central
- 4 Tecla de navegação de 4 sentidos
- 5 Tecla de selecção direita
- 6 Tecla Terminar
- 7 Teclado



- 8 Tecla de aumentar o volume e PPF e tecla de ampliação
- 9 Tecla de diminuição de volume e tecla de redução
- 10 Tecla de abertura da câmara
- 11 Flash da câmara
- 12 Lente da câmara
- 13 Espelho para auto-retratos
- 14 Porta de infravermelhos (IV)
- 15 Tecla de alimentação
- 16 Conector Pop-Port™
- 17 Botão de abertura da tampa posterior
- 18 Conector do carregador

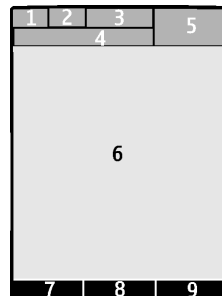


■ Modo de espera

Quando está pronto para ser utilizado e o utilizador não introduziu quaisquer caracteres, o telefone encontra-se no modo de espera.

Visor

- 1 Intensidade do sinal da rede celular
- 2 Estado de carga da bateria
- 3 Indicadores
- 4 Nome da rede ou logótipo do operador
- 5 Relógio
- 6 Área de visualização
- 7 Tecla de selecção esquerda: **Ir para** ou outra função seleccionada pelo utilizador
- 8 A tecla de selecção central é **Menu**
- 9 Tecla de selecção direita: **Nomes**, ou outra função seleccionada pelo utilizador



Para definir a função da tecla de selecção esquerda e direita, consulte [Meus atalhos](#), p. 78. As variantes do operador de rede podem apresentar um nome específico para aceder a um site específico do operador na Internet.

Modo de espera activa

No modo de espera, o ecrã principal apresenta uma lista com as funções do telefone e as informações seleccionadas, que podem ser acedidas directamente: ícones de atalho, funções de áudio, agenda e notas. Desloque-se para cima ou para baixo, para activar a navegação na lista. Selecione **Escolher** para iniciar uma função ou **Ver** para visualizar informações. As setas para a esquerda e para a direita no início e no fim de uma linha indicam que se encontram disponíveis mais

informações se se deslocar para a esquerda ou para a direita. Para terminar o modo de navegação no modo de espera activa, prima **Sair**.

Para desactivar o modo de espera activa, seleccione **Opções > Espera activa > Desactivado** ou **Menu > Definições > Visor > Definições do modo de espera > Espera activa > Desactivado**.

Para organizar e mudar o modo de espera activa, active o modo de navegação e seleccione **Opções > Espera activa > Minha espera act. > Opções** e entre as seguintes opções:

Personalizar — para atribuir ou alterar funções do telefone no modo de espera.

Organizar — para mudar a posição das funções no modo de espera.

Activar espera — para seleccionar as teclas que permitem activar o modo de navegação no modo de espera.

Lista de atalhos pessoal

Para visualizar as funções na lista de atalhos pessoal, seleccione **Ir para**. Para activar uma função, seleccione-a.

Para ver uma lista das funções disponíveis, seleccione **Ir para > Opções > Opções selecção**. Para adicionar uma função à lista de atalhos, seleccione **Marcar**. Para remover uma função da lista, seleccione **Desmar**.

Para reorganizar as funções existentes na lista de atalhos pessoal, seleccione **Ir para > Opções > Organizar**. Seleccione a função pretendida, **Mover**, e o local para onde pretende mover a função.

Atalhos no modo de espera

- Para aceder à lista dos números marcados, prima a tecla Chamar, uma vez. Seleccione o número ou o nome pretendido; para efectuar uma chamada para o número, prima a tecla Chamar.
- Para abrir o web browser, prima "0", sem soltar.
- Para efectuar uma chamada para a caixa de correio de voz, prima "1", sem soltar.
- Utilize a tecla de navegação como um atalho. Consulte [Meus atalhos](#) p. 78.

Poupar energia

O modo de poupança de energia é activado quando nenhuma função do telefone é utilizada durante um determinado período de tempo. Só fica visível uma pequena área do visor, que se vai deslocando para baixo. Para activar a poupança de energia, consulte [Poupança de energia](#) em [Visor](#), p. 76. Para desactivar o protector de ecrã, abra a tampa deslizante ou prima uma tecla qualquer.

Indicadores



O utilizador recebeu uma ou mais mensagens de texto ou de imagens. Consulte [Ler e responder a uma mensagem SMS](#) p. 41.



O utilizador recebeu uma ou mais mensagens multimédia. Consulte [Ler e responder a uma mensagem MMS](#) p. 44.



O telefone registou uma chamada não atendida. Consulte [Registo](#) p. 73.

-  O teclado está bloqueado. Consulte [Bloqueio do teclado \(protecção do teclado\)](#) p. 31.
-  O telefone não toca quando é recebida uma chamada ou uma mensagem de texto, se as opções *Alerta de chamada a chegar* e *Tom de alerta de mensagem* estiverem definidas como *Silenciosa*. Consulte [Tons](#) p. 76.
-  O despertador está definido como *Ligado*. Consulte [Despertador](#) p. 116.
-  E O telefone é registado na rede GPRS ou EGPRS. Consulte [Dados por pacotes \(GPRS\)](#) p. 83.
-  E É estabelecida uma ligação GPRS ou EGPRS. Consulte [Dados por pacotes \(GPRS\)](#) p. 83 e [Consultar páginas com o browser](#) p. 126.
-  A ligação GPRS ou EGPRS é suspensa (colocada em espera) se, por exemplo, estiverem a ser recebidas ou efectuadas chamadas durante uma ligação por marcação EGPRS.
-  Quando a ligação por infravermelhos está activada, o indicador é apresentado de forma contínua.
-  Indicador de ligação Bluetooth. Consulte [Tecnologia sem fios Bluetooth](#), p. 80.
-  Está activa ou suspensa uma ligação "premir para falar". Consulte [Premir para falar](#) p. 107.

■ Bloqueio do teclado (protecção do teclado)

Para impedir que as teclas sejam premidas involuntariamente, seleccione **Menu** e prima a tecla ******* no intervalo de 3,5 segundos para bloquear o teclado. No modo de espera, feche a tampa deslizante do telefone e seleccione **Bloq.** para bloquear as teclas.

Para desbloquear o teclado, faça deslizar a tampa para abrir o telefone ou seleccione **Desbl.** e prima ***** ou **OK**, no caso de a tampa deslizante estar fechada. Se a *Protecção segurança do teclado* estiver definida para *Activar*, introduza a código de segurança, caso seja solicitado.

Para atender uma chamada quando a protecção do teclado estiver activa, prima a tecla Chamar ou abra o telefone. Quando terminar ou rejeitar a chamada, o teclado é bloqueado automaticamente.

Para o *Bloqueio automático de teclas* e a *Protecção segurança do teclado*, consulte **Telefone** p. 89.

Quando a função "Bloqueio do Teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

3. Funções de chamada

■ Efectuar uma chamada

1. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área.

Para fazer chamadas para o estrangeiro, prima "*", duas vezes, para obter o prefixo de marcação internacional (o carácter "+" substitui o código de acesso internacional); em seguida, introduza o indicativo do país, o indicativo da área sem o zero à esquerda e o número do telefone.

2. Para efectuar uma chamada para o número, prima a tecla Chamar.
3. Para terminar a chamada ou para cancelar uma tentativa de chamada, prima a tecla Terminar.

Para aceitar ou terminar uma chamada abrindo ou fechando a tampa deslizante, consulte *Atender chamadas com tampa* em *Chamadas*, p. 87.

Para efectuar uma chamada utilizando nomes, procure o nome ou o número de telefone nos *Contactos*. Consulte *Procurar um contacto* p. 63. Prima a tecla Chamar para efectuar a chamada para o número.

Para aceder à lista de até 20 números que marcou ou tentou marcar, prima a tecla Chamar, uma vez, no modo de espera. Para efectuar a chamada para o número, selecione um número ou nome e prima a tecla Chamar.

Marcação rápida

Associe um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida, 2 a 9. Consulte [Marcações rápidas](#) p. 72. Efectue a chamada de uma das seguintes maneiras:

- Prima a tecla de marcação rápida e, em seguida, prima a tecla Chamar.
- Se a opção [Marcação rápida](#) estiver definida como [Activada](#), prima a tecla de marcação rápida, sem soltar, até a chamada ser iniciada. Consulte [Marcação rápida](#) em [Chamadas](#) p. 87.

■ Atender ou rejeitar uma chamada

Para atender uma chamada recebida, prima a tecla Chamar. Para terminar a chamada, prima a tecla Terminar ou feche a tampa deslizante. Consulte [Atender chamadas com tampa](#) em [Chamadas](#) p. 87.

Para rejeitar uma chamada recebida, prima a tecla Terminar ou, se o telefone estiver aberto, feche-o.

Para silenciar o tom de toque, selecione [Silêncio](#).



Sugestão: Se a função [Desviar se ocupado](#) estiver activada para desviar as chamadas (por exemplo, para a sua caixa de correio de voz), as chamadas rejeitadas também são desviadas. Consulte [Chamadas](#) p. 87.

Se um auricular compatível fornecido com uma tecla de auricular estiver ligado ao telefone, pode atender e terminar uma chamada premindo a tecla do auricular.

Chamada em espera

Para atender uma chamada em espera (serviço de rede) durante uma chamada em curso, prima a tecla Chamar. A primeira chamada é colocada em espera. Para terminar a chamada em curso, prima a tecla Terminar.

Para activar a função *Serviço de chamadas em espera*, consulte [Chamadas](#), p. 87.

■ Opções durante uma chamada



Aviso: Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Muitas das opções que podem ser utilizadas durante uma chamada são serviços de rede. Para saber se estão disponíveis, contacte o seu fornecedor de serviços.

Durante uma chamada, seleccione **Opções** e escolha entre as seguintes opções:

As opções de chamada são *Mudo* ou *Ligar microfone*, *Contactos*, *Menu*, *Bloquear teclado*, *Gravar*, *Com vol. automat.*, *Altifalante*, ou *Telefone*.

As opções de serviços de rede são *Atender* ou *Rejeitar*, *Reter* ou *Retomar*, *Nova chamada*, *Juntar à conferên.*, *Terminar chamada*, *Acabar todas*, bem como as seguintes:

Enviar DTMF — para enviar sequências de tons.

Trocar — para alternar entre a chamada activa e a chamada em espera.

Transferir — para ligar uma chamada em espera a uma chamada activa e para o utilizador poder desligar.

Conferência — para efectuar uma chamada de conferência que permite a participação de um máximo de seis pessoas.

Chamada privada — para falar em privado durante uma chamada de conferência.

4. Escrever texto

Para introduzir texto (por exemplo, ao escrever mensagens), utilize a introdução tradicional ou a introdução assistida de texto. Quando utilizar a introdução tradicional de texto, prima uma tecla numérica de 1 a 9, repetidamente, até que seja apresentado o carácter pretendido. Com a introdução assistida de texto, pode introduzir uma letra, premindo a tecla uma única vez.

Quando o utilizador escreve texto, a introdução assistida de texto é indicada por , na parte superior do visor, e a introdução tradicional por . Os ícones ,  ou  são apresentados junto do indicador de introdução de texto para indicar a utilização de maiúsculas ou minúsculas.

Para mudar de maiúsculas para minúsculas ou vice versa e o modo de introdução de texto, prima a tecla "#". O símbolo  indica o modo numérico. Para mudar do modo alfabético para o modo numérico, prima a tecla "#", sem soltar, e seleccione *Modo numérico*.

■ Definições

Para definir o idioma de escrita, seleccione **Opções** > *Idioma de escrita*. A introdução assistida de texto só está disponível para os idiomas incluídos na lista.

Selecione **Opções** > *Activar dicionário*, para especificar a introdução assistida de texto, ou *Desactivar dicion.*, para a introdução tradicional de texto.

■ Introdução assistida de texto

A introdução assistida de texto baseia-se num dicionário incorporado ao qual pode acrescentar palavras novas.

1. Para começar a escrever uma palavra, utilize as teclas 2 a 9. Prima cada tecla uma única vez para cada letra. A palavra modifica-se sempre que se prime uma tecla.
2. Quando tiver acabado de escrever a palavra e esta estiver correcta, para a confirmar, prima a tecla 0, para acrescentar um espaço, ou prima uma das teclas de navegação. Desloque-se para mover o cursor.

Se a palavra não estiver correcta, prima "*", repetidamente, ou seleccione **Opções** > **Corresponde**. Quando a palavra pretendida aparecer, confirme-a.

Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, a palavra que pretende escrever não consta do dicionário. Para acrescentar uma palavra ao dicionário, seleccione **Letras**. Introduza a palavra (utilizando a introdução tradicional de texto) e seleccione **Gravar**.

3. Comece a escrever a palavra seguinte.

Escrever palavras compostas

Introduza a primeira parte da palavra e desloque-se para a direita, para a confirmar. Escreva a segunda parte da palavra e confirme-a.

■ Introdução tradicional de texto

Prima uma das teclas numéricas 1 a 9, repetidamente, até ser apresentado o carácter pretendido. Nem todos os caracteres disponíveis numa tecla estão inscritos na mesma. Os caracteres disponíveis dependem do idioma de escrita. Consulte [Definições](#) p. 35.

Se a letra seguinte se encontrar localizada na mesma tecla que a actual, aguarde até que o cursor volte a aparecer ou prima qualquer uma das teclas de navegação e introduza-a.

Os sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns estão disponíveis na tecla "1".

5. Menus

O telefone proporciona um elevado número de funções agrupadas em menus.

1. Para aceder ao menu, seleccione **Menu**. Para alterar a vista de menu, seleccione **Opções** > *Vista menu princip.* > *Lista* ou *Grelha*.
2. Percorra o menu e seleccione um submenu (por exemplo, *Definições*).
3. Se o menu contiver submenus, seleccione o que pretende (por exemplo, *Chamadas*).
4. Se o menu seleccionado contiver outros submenus, seleccione o que pretende (por exemplo, *Qualquer tecla para atender*).
5. Seleccione a definição pretendida.
6. Para regressar ao nível de menu anterior, seleccione **P / trás**. Para sair do menu, seleccione **Sair**.

Para reorganizar o menu, seleccione o menu que pretende mover e especifique **Opções** > *Organizar* > **Mover**. Seleccione o local para onde pretende mover o menu e especifique **OK**. Para guardar a alteração, seleccione **Feito** > **Sim**.

6. Mensagens



Os serviços de mensagens só podem ser utilizados se forem suportados pelo seu operador de rede ou fornecedor de serviços.



Nota: Quando o telefone está a enviar a mensagem, é apresentado o indicador animado . Isso significa que a mensagem foi enviada pelo dispositivo para o número do centro de mensagens programado no dispositivo. Não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo respectivo destinatário. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.



Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Apenas os dispositivos que ofereçam funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

■ Mensagens de texto (SMS)

Ao utilizar o serviço de SMS ("Short Message Service" - serviço de mensagens curtas), pode enviar e receber mensagens concatenadas constituídas por várias mensagens de texto comuns (serviço de rede).

Antes de poder enviar quaisquer mensagens de texto ou de e-mail, precisa de memorizar o número do centro de mensagens. Consulte [Definições das mensagens](#) p. 58.

Para mais informações sobre a disponibilidade do serviço de e-mail SMS e para o subscrever, contacte o seu fornecedor de serviços.

O dispositivo suporta o envio de mensagens de texto que excedem o limite de caracteres de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como uma série de duas ou mais mensagens. O seu operador de rede poderá cobrar cada mensagem da série. Os caracteres com acentos ou outras marcas, bem como os caracteres especiais de alguns idiomas como, por exemplo, o chinês, ocupam mais espaço e limitam o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

Na parte superior do visor pode observar o indicador de tamanho da mensagem em contagem decrescente, a partir do número máximo de caracteres suportado pelo telefone.

Escrever e enviar uma mensagem SMS

Utilize a tecla de navegação para mudar de um campo de introdução de dados ou de um botão para o seguinte.

1. Selecione **Menu** > **Mensagens** > **Criar mensagem** > **Msg. de texto**.
2. Introduza o número de telefone do destinatário no campo de introdução de dados **Para:** ou selecione **Juntar** para seleccionar o número de telefone em várias listas.
3. Escreva uma mensagem no campo de introdução de dados **Mensagem:**. Consulte **Escrever texto** p. 35. Para inserir modelos de texto, um contacto ou outros itens na mensagem, selecione Opções. O envio de uma mensagem concatenada pode custar mais do que o envio de uma mensagem de texto; consulte **Modelos**, p. 41.
4. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar**.

Ler e responder a uma mensagem SMS

O ícone  é apresentado quando o utilizador recebe uma mensagem ou um e-mail SMS. Quando o ícone  fica a piscar no visor, significa que a memória de mensagens está cheia. Para poder receber novas mensagens, elimine algumas das mensagens antigas na pasta *A receber*.

Para visualizar uma nova mensagem, seleccione *Mostrar*. Para a visualizar mais tarde, seleccione *Sair*.

Para ler a mensagem mais tarde, seleccione *Menu > Mensagens > A receber*. Se for recebida mais de uma mensagem, seleccione a que pretende ler. O ícone  indica uma mensagem não lida.

Ao ler uma mensagem, seleccione *Opções* para a apagar ou reenviar; modificar a mensagem como mensagem de texto ou como mensagem de e-mail SMS, ou movê-la para outra pasta; visualizar ou extrair detalhes da mensagem. Também pode copiar texto do início da mensagem para a agenda do telefone como nota de lembrete.

Para responder a uma mensagem, seleccione *Respond.* > *Msg. de texto*, *Multimédia* ou *Msg. de áudio*. Introduza a mensagem de resposta. Quando responder a uma mensagem de e-mail, confirme ou modifique primeiro o endereço de e-mail e o assunto da mensagem.

Para enviar a mensagem para o número apresentado, seleccione *Enviar* ou prima a tecla Chamar.

Modelos

O telefone tem modelos de texto  que pode utilizar em mensagens de texto ou de e-mail SMS.

Para aceder à lista de modelos, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Itens gravados* > *Modelos*.

■ Mensagens multimédia (MMS)

Uma mensagem multimédia pode incluir texto, som, uma imagem, uma nota de agenda, um cartão de visita ou um clip de vídeo. Se a mensagem for demasiado grande, o telefone pode não conseguir recebê-la. Algumas redes permitem mensagens de texto que incluem um endereço de Internet onde o utilizador pode visualizar a mensagem multimédia.

Para especificar as definições para mensagens multimédia, consulte [Multimédia](#), p. 60. Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço de mensagens multimédia, contacte o seu fornecedor de serviços.

Não pode receber mensagens multimédia durante uma chamada, a execução de um jogo ou de outra aplicação Java, ou durante uma sessão de consulta através de dados GSM em curso. Uma vez que a entrega de mensagens multimédia pode falhar por variadíssimas razões, não deve basear-se unicamente nestas para comunicações essenciais.

Escrever e enviar uma mensagem MMS

1. Seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Criar mensagem* > *Multimédia*.
2. Para compor a mensagem, seleccione uma janela de introdução de dados, **Inserir**, bem como entre as opções que se seguem:
Texto — para escrever um texto.

Imagem, Clip de som ou *Clip de vídeo* — para inserir um ficheiro da *Galeria* ou para tirar uma nova fotografia ou gravar um vídeo novo ou um clip de som para acrescentar à mensagem.

Cartão visita — para inserir um contacto de *Nomes*

Nota calend. — para inserir uma nota da *Agenda*

Slide — para inserir um slide na mensagem. O telefone suporta mensagens multimédia com várias páginas (slides). Cada slide pode incluir texto, uma imagem, uma nota de agenda, um cartão de visita e um áudio-clip. Para abrir o slide pretendido, se a mensagem incluir vários slides, seleccione *Opções > Slide anterior* ou *Slide seguinte*. Para definir o intervalo entre slides, seleccione *Opções > Tempo para slides*. Para mover um componente de slide na mensagem, seleccione *Opções > Mover slide*.

3. Para enviar a mensagem, seleccione *Enviar*. Introduza o número de telefone do destinatário no campo de introdução de dados *Para:* ou seleccione *Juntar* para seleccionar o número de telefone em várias listas. Introduza, opcionalmente, um texto no campo de introdução de dados *Assunto:*. Selecciono o campo *Apresentação:* e *Modificar* para acrescentar ou remover objectos multimédia. Selecciono *Enviar* para mover a mensagem para a pasta *A enviar* para ser enviada.

Enquanto a mensagem multimédia está a ser enviada, é apresentado o indicador animado  e podem ser utilizadas outras funções do telefone. Se o envio falhar, o telefone tenta efectuar o reenvio mais algumas vezes. Se isto não funcionar, a mensagem fica na pasta *A enviar* e pode tentar reenviá-la mais tarde.

Se seleccionar *Gravar mensagens enviadas* > *Sim*, a mensagem enviada é guardada na pasta *Itens enviados*. Consulte *Multimédia*, p. 60. Quando a mensagem é enviada, não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo respectivo destinatário.

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

Ler e responder a uma mensagem MMS



Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. Os objectos das mensagens multimédia podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Depois de uma mensagem multimédia ser recebida, é apresentado o texto "*Recebida mensagem multimédia*".

1. Para ler a mensagem, seleccione **Mostrar**.

Para a visualizar mais tarde, seleccione **Sair**. Para ler a mensagem mais tarde, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *A receber*. Na lista das mensagens, o ícone  indica uma mensagem não lida. Seleccione a mensagem que pretende ver.

2. A função da tecla de selecção central modifica-se de acordo com o anexo apresentado actualmente na mensagem:

Para ver a totalidade da mensagem recebida, se esta incluir uma apresentação, um clip de som ou um clip de vídeo, seleccione **Reprod.**

Para ver um cartão de visita ou uma nota de agenda, ou para abrir um objecto de tema, seleccione **Abrir**.

3. Para responder à mensagem, seleccione **Opções** > *Responder* > *Msg. de texto*, *Multimédia* ou *Msg. de áudio*. Introduza a mensagem de resposta e seleccione **Enviar**. Só pode enviar a mensagem de resposta à pessoa que lhe enviou a mensagem original.

Selecione **Opções** para aceder às opções disponíveis.

■ Mensagens flash

As mensagens flash são mensagens de texto que são apresentadas instantaneamente ao serem recebidas.

Escrever uma mensagem flash

Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Criar mensagem* > *Mensagem flash*. Escreva uma mensagem. O comprimento máximo de uma mensagem flash é de 70 caracteres.

Receber uma mensagem flash

Uma mensagem flash recebida não é automaticamente guardada. Para ler a mensagem, seleccione **Ler**. Para extrair números de telefone, endereços de e-mail e endereços web da mensagem actual, seleccione **Opções** > *Usar detalhes*. Para guardar a mensagem, seleccione **Gravar** e a pasta onde pretende guardar a mensagem.

■ Mensagens áudio Nokia Xpress

Com este menu, utilize o serviço de mensagens multimédia para criar e enviar uma mensagem de voz de uma forma cómoda. O serviço de mensagens multimédia precisa de estar activado antes de este serviço poder ser utilizado.

Criar e enviar uma mensagem áudio

1. Selecione **Menu** > **Mensagens** > **Criar mensagem** > **Msg. de áudio**. O gravador é aberto. Para utilizar o gravador, consulte **Gravador**, p. 105.
2. Quando terminar a gravação, introduza o número de telefone do destinatário no campo de introdução de dados **Para;** ou selecione **Juntar** para seleccionar o número de telefone em várias listas.
3. Desloque-se para baixo até ao campo da mensagem e selecione **Reprod.** para verificar a mensagem antes de a enviar.
Selecione **Opções** > **Substituir clip som** para repetir a gravação, **Gravar mensagem**, **Gravar clip de som** para guardar a gravação na **Galeria** ou **Juntar assunto** para incluir um assunto na mensagem.
4. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar**.

Receber uma mensagem áudio

Quando o telefone estiver a receber uma mensagem áudio, é apresentada a indicação "1 mensagem de áudio recebida". Selecione **Reprod.** para abrir a mensagem ou especifique **Mostrar** > **Reprod.**, se tiver sido recebida mais de uma mensagem. Selecione **Opções** para ver as opções disponíveis. Para ouvir a mensagem mais tarde, selecione **Sair**.

Para guardar a mensagem, seleccione **Opções > Gravar clip de som** e a pasta onde pretende guardar a mensagem.

■ Memória cheia

Quando está a receber uma mensagem e a memória de mensagens está cheia, é apresentada a mensagem **Memória cheia. Impossível receber msgs..** Para apagar primeiro mensagens antigas, seleccione **OK > Sim** e a pasta. Seleccione a mensagem pretendida e especifique **Apagar**. Se estiverem marcadas uma ou mais mensagens, seleccione **Marcar**. Marque todas as mensagens que pretende apagar e especifique **Opções > Apag. marcado(s)**.

■ Pastas

O telefone guarda as mensagens de texto e multimédia recebidas na pasta **A receber**.

As mensagens multimédia que ainda não foram enviadas são deslocadas para a pasta **A enviar**.

Se seleccionar **Menu > Mensagens > Definiç. das mensagens > Definições gerais > Gravar mensagens enviadas > Sim**, as mensagens enviadas são guardadas na pasta **Itens enviados**.

Para guardar a mensagem que criou e que pretende enviar mais tarde, na pasta **Itens gravados**, seleccione **Opções > Gravar mensagem > Mensagens gravadas**.



indica as mensagens que não foram enviadas.

Para organizar as mensagens de texto, pode adicionar pastas novas para as mensagens. Seleccione **Mensagens > Itens gravados**.

Para acrescentar uma pasta, seleccione **Opções > Juntar pasta**. Para apagar ou dar um nome novo a uma pasta, seleccione a pasta pretendida e especifique **Opções > Apagar pasta** ou **Mudar nome pasta**.

Para mover um ficheiro para outra pasta, realce o ficheiro e seleccione **Opções > Mover**.

Relatórios de entrega contém informações sobre a entrega das mensagens enviadas.

■ Aplicação de e-mail

A aplicação de e-mail (serviço de rede) permite-lhe aceder à conta de correio electrónico compatível a partir do telefone, quando não se encontra no escritório ou em casa. Esta aplicação de e-mail é diferente da função de e-mail SMS e MMS.

O telefone suporta servidores de e-mail POP3 e IMAP4. Antes de poder enviar e importar quaisquer mensagens de e-mail, pode ter de efectuar o seguinte:

- Adquira uma nova conta de correio electrónico ou utilize a actual. Para mais informações sobre a disponibilidade da conta de e-mail, contacte o seu fornecedor de serviços de correio electrónico.
- Para obter as definições necessárias para o e-mail, contacte o seu fornecedor de serviços de e-mail. Pode receber as definições de configuração de e-mail como mensagem de configuração. Consulte [Serviço de definições de configuração](#), p.17. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte [Configuração](#), p. 91.

Para activar as definições de e-mail, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Definiç. das mensagens* > *Msgs. de e-mail*. Consulte *Mensagens de e-mail*, p. 61.

Esta aplicação não suporta tons de teclado.

Escrever e enviar uma mensagem de e-mail

1. Seleccione **Menu** > *Mensagens* > *E-mail* > *Criar e-mail*.
2. Introduza o endereço de e-mail do destinatário, um assunto e a mensagem de e-mail.

Para anexar um ficheiro à mensagem de e-mail, seleccione **Opções** > *Anexar* e o ficheiro da *Galeria*.

3. Seleccione **Enviar** > *Enviar agora*.

Extrair mensagens de e-mail

1. Para aceder à aplicação de e-mail, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *E-mail*.
2. Para extrair mensagens de e-mail que foram enviadas para a sua conta de e-mail, seleccione *Extrair*.

Para extrair mensagens de e-mail novas e para enviar mensagens de e-mail guardadas na pasta *A enviar*, seleccione **Opções** > *Extrair e enviar*.

Para extrair primeiro os cabeçalhos das novas mensagens de e-mail que foram enviadas para a sua conta de e-mail, seleccione **Opções** > *Verif. novo e-mail*. Em seguida, para extrair as mensagens de e-mail seleccionadas, marque as que pretende e seleccione **Opções** > *Extrair*.

3. Seleccione a mensagem nova em *A receber*. Para a visualizar mais tarde, seleccione **Anter.**  indica uma mensagem não lida.

Ler e responder a uma mensagem de e-mail



Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens de e-mail podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Selecione **Menu** > **Mensagens** > **E-mail** > **A receber** e a mensagem pretendida. Durante a leitura da mensagem, selecione **Opções** para ver as opções disponíveis.

Para responder a uma mensagem de e-mail, selecione **Resp.** > **Ecrã vazio** ou **Texto original**. Para responder a várias, selecione **Opções** > **Responder a tds.** Confirme ou modifique o endereço de e-mail e o assunto e, em seguida, escreva a resposta. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar** > **Enviar agora**.

A receber e Outras pastas

O telefone guarda as mensagens de e-mail importadas da conta de correio electrónico na pasta **A receber**. **Outras pastas** inclui as pastas seguintes: **Rascunhos** para guardar as mensagens de e-mail não terminadas, **Arquivo** para organizar e guardar as mensagens de e-mail, **A enviar** para guardar as mensagens de e-mail que não tenham sido enviadas e **Itens enviados** para guardar as mensagens de e-mail enviadas.

Para gerir as pastas e o conteúdo de e-mail, selecione **Opções** > **Gerir pasta**.

Apagar mensagens de e-mail

Selecione **Menu** > **Mensagens** > **E-mail** > **Opções** > **Gerir pasta** e a pasta pretendida. Marque as mensagens que pretende apagar. Para as apagar, selecione **Opções** > **Eliminar**.

Quando se elimina uma mensagem de e-mail do telefone isso não significa que esta é eliminada do servidor e-mail. Para definir o telefone para apagar as mensagens de e-mail também do servidor de e-mail, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *E-mail* > **Opções** > *Definiç. adicionais* > *Deixar cópia:* > *Elim. mns. extraid..*

■ Mensagens instantâneas (MI)

As mensagens instantâneas (serviço de rede) são uma forma de enviar mensagens de texto, curtas e simples a utilizadores online.

Antes de poder utilizar a função de mensagens instantâneas, é necessário subscrever este serviço. Para obter mais informações sobre a disponibilidade, o tarifário e a subscrição deste serviço, contacte o seu operador de rede, para que lhe sejam enviados um ID único e uma senha, bem como as definições.

Para configurar as definições necessárias para o serviço de mensagens instantâneas, consulte *Definições ligação* em *Aceder ao menu de MI*, p. 51. Os ícones e os textos apresentados podem variar, dependendo do serviço de mensagens instantâneas.

Dependendo da rede, a conversa com mensagens instantâneas activa pode consumir mais rapidamente a bateria do telefone e pode ser necessário ligá-lo a um carregador.

Aceder ao menu de MI

Para aceder ao menu ainda offline, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Mensagens instantân..* Se estiver disponível mais de um conjunto de definições de ligação

para o serviço de mensagens instantâneas, seleccione o pretendido. Se existir apenas um conjunto definido, este é seleccionado automaticamente.

São apresentadas as seguintes opções:

Iniciar sessão — para estabelecer a ligação ao serviço de mensagens instantâneas.

Conversa gravada — para ver, apagar ou modificar o nome das conversas com mensagens instantâneas gravadas durante uma sessão de mensagens instantâneas.

Definições ligação — para modificar as definições necessárias para as mensagens e para a ligação de presença.

Estabelecer ligação ao serviço de MI

Para estabelecer uma ligação ao serviço de mensagens instantâneas, aceda ao menu *Mensagens instantân.*, active um serviço de mensagens instantâneas e seleccione *Iniciar sessão*. Depois de o telefone ter estabelecido a ligação com êxito, é apresentado o texto "*Sessão iniciada*".

Para sair do serviço de mensagens instantâneas, seleccione *Terminar sessão*.

Iniciar uma sessão de MI

Aceda ao menu *Msgs. instantân.* e estabeleça a ligação ao serviço. Inicie o serviço de diferentes formas.

Selecione *Conversações* para ver a lista de mensagens instantâneas novas ou lidas ou os convites para mensagens instantâneas durante a sessão de mensagens instantâneas activa. Selecione a mensagem ou o convite pretendido e especifique *Abrir* para ler a mensagem.

O ícone  indica o grupo de mensagens novas e o ícone  o grupo das lidas. O ícone  indica as mensagens instantâneas novas e o ícone  as lidas. O ícone  indica os convites.

Os ícones e os textos apresentados podem variar, dependendo do serviço de mensagens instantâneas.

Selecione *Contactos de MI* para ver os contactos acrescentados pelo utilizador. Selecione o contacto com o qual pretende conversar e escolha *Chat* ou *Abrir*, se for apresentado um novo contacto na lista. Para adicionar contactos, consulte *Contactos para MI*, p. 55. O ícone  indica os contactos online e  os contactos offline na memória de contactos do telefone. O ícone  indica um contacto bloqueado. O ícone  indica um contacto ao qual foi enviada uma mensagem nova.

Selecione *Grupos > Grupos públicos* para apresentar a lista de favoritos para grupos públicos fornecida pelo operador de rede. Para iniciar uma sessão de mensagens instantâneas com um grupo, selecione um grupo e escolha *Aderir*. Introduza o pseudónimo que pretende utilizar na conversa. Depois de ter acedido, com êxito, a um grupo de conversação, pode iniciar uma conversa de grupo. Para criar um grupo privado, consulte *Grupos*, p. 56.

Selecione *Procurar > Utilizadores* ou *Grupos* para procurar outros utilizadores de mensagens instantâneas ou grupos públicos na rede, através do número de telefone, do pseudónimo, do endereço de e-mail ou do nome. Se seleccionar *Grupos*, pode procurar um grupo por um membro do grupo ou pelo nome do grupo, por um tópico ou ID.

Para iniciar a conversa depois de ter encontrado o utilizador ou o grupo pretendido, seleccione **Opções** > **Chat** ou **Entrar no grupo**.

Inicie uma conversa a partir dos **Contactos**, consulte **Ver os nomes subscritos**, p. 68.

Aceitar ou rejeitar um convite

No modo de espera, depois de ter estabelecido a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e de ter recebido um convite novo, é apresentado o texto "**Recebido novo convite**". Para o ler, seleccione **Ler**. Se tiver sido recebido mais de um convite, seleccione um convite e escolha **Abrir**. Para se juntar à conversa do grupo privado, seleccione **Aceitar** e introduza o pseudónimo. Para rejeitar ou apagar o convite, seleccione **Opções** > **Rejeitar** ou **Apagar**.

Ler uma mensagem instantânea recebida

No modo de espera, depois de ter estabelecido a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e de ter recebido uma mensagem nova que não esteja associada à conversa em curso, é apresentado o texto **Nova mensagem instantânea**. Para o ler, seleccione **Ler**. Se receber mais de uma mensagem, seleccione uma e escolha **Abrir**.

As mensagens novas recebidas durante uma conversa em curso são mantidas em **Mensagens instantân.** > **Conversações**. Se receber uma mensagem de alguém que não esteja incluído nos **Contactos de MI**, é apresentado o ID do remetente. Para guardar um contacto novo que não exista na memória do telefone, seleccione **Opções** > **Gravar contacto**.

Participar numa conversa

Para iniciar ou para se juntar a uma sessão de mensagens instantâneas, seleccione **Escrever**. Escreva a sua mensagem e seleccione **Enviar** ou prima a tecla Chamar para enviar. Seleccione **Opções** para aceder às opções disponíveis.

Modificar o estado de disponibilidade

1. Aceda ao menu *Mensagens instantân.* e estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas.
2. Para ver e alterar as informações de disponibilidade ou o pseudónimo do utilizador, seleccione *Minhas definições*.
3. Para permitir que todos os outros utilizadores de mensagens instantâneas vejam o utilizador como estando online, seleccione *Disponibilidade > Disponív. p/todos*.

Para permitir que apenas os contactos da sua lista de contactos de mensagens instantâneas o possam ver como estando online, seleccione *Disponibilidade > Dispon. p/cntcts*.

Para aparecer como estando offline, seleccione *Disponibilidade > Parecer offline*.

Quando está ligado ao serviço de mensagens instantâneas, o símbolo  indica que o utilizador está online e o símbolo  indica que não está visível para os outros.

Contactos para MI

Para adicionar contactos à lista de contactos de mensagens instantâneas, estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione

Contactos de MI. Para adicionar um contacto à lista, seleccione **Opções** > **Juntar contacto** ou **Juntar** (se não tiver adicionado nenhum contacto) > **Introduzir ID man.**, **Procurar do serv.**, **Copiar do servidor** ou **Por n.º telefone**.

Selecione um contacto. Para iniciar uma conversa, especifique **Chat** ou **Opções** e seleccione entre as opções disponíveis.

Bloquear e desbloquear mensagens

Para bloquear mensagens, estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione **Conversações** > **Contactos de MI**; ou inicie ou junte-se a uma conversa. Selecione o contacto cujas mensagens recebidas pretende bloquear e especifique **Opções** > **Bloquear contacto** > **OK**.

Para desbloquear as mensagens, ligue para o serviço de mensagens instantâneas e seleccione **Lista bloqueados**. Selecione o contacto cujas mensagens pretende desbloquear e especifique **Desbloq.**.

Grupos

Pode criar os seus próprios grupos privados para uma conversa com mensagens instantâneas ou utilizar os grupos públicos disponibilizados pelo fornecedor de serviços. Os grupos privados só existem durante uma conversa de mensagens instantâneas. Os grupos são guardados no servidor do fornecedor de serviços. Se o servidor no qual o utilizador está registado não suportar serviços de grupo, todos os menus relacionados com grupos estão desactivados.

Grupos públicos

Grupos — Pode guardar, como favoritos, os grupos públicos que o seu fornecedor de serviços possa manter. Estabeleça a ligação ao serviço de mensagens

instantâneas, seleccione *Grupos públicos*. Seleccione um grupo com o qual pretende conversar e especifique *Aderir*. Se não faz parte do grupo, introduza o seu pseudónimo como alcunha para o grupo. Para apagar um grupo da lista de grupos, seleccione *Opções > Apagar grupo*.

Para procurar um grupo, seleccione *Grupos > Grupos públicos > Procurar grupos*. Pode procurar um grupo por um membro do grupo, pelo nome do grupo, por um tópico ou pelo ID.

Criar um grupo privado

Estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione *Grupos > Criar grupo*. Introduza o nome do grupo e o pseudónimo que pretende utilizar. Marque os membros do grupo privado na lista de contactos e escreva um convite.

■ Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede e pode ser necessário subscravê-lo primeiro. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Para efectuar uma chamada para a sua caixa de correio de voz, seleccione *Menu > Mensagens > Mensagens de voz > Ouvir mensagens de voz*. Para introduzir, procurar ou modificar o número da caixa de correio de voz, seleccione *Número da caixa de correio de voz*.

Se suportado pela rede, o ícone  indica que existem mensagens de voz novas. Seleccione *Ouvir* para ligar para a caixa de correio de voz.

■ Mensagens de informação

Selecione *Menu > Mensagens > Msgs infor-mativas*. Com o serviço de rede *Msgs infor-mativas* permite-lhe receber mensagens, sobre vários temas, enviadas pelo

seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre a disponibilidade, os tópicos e os números dos tópicos relevantes, contacte o seu fornecedor de serviços.

■ Comandos de serviço

Selecione **Menu** > **Mensagens** > **Comandos de serviço**. Pode escrever e enviar, para o operador de rede, pedidos de serviços (também denominados comandos USSD) como, por exemplo, comandos de activação de serviços de rede.

■ Apagar mensagens

Para apagar mensagens, selecione **Menu** > **Mensagens** > **Apagar mensagens** > **Por mensagem** para apagar mensagens únicas, **Por pasta** para apagar todas as mensagens de uma pasta, ou **Todas as msgs.** Se uma pasta contiver mensagens não lidas, o telefone pergunta se também as pretende eliminar.

■ Definições das mensagens

Definições gerais

Especifique **Menu** > **Mensagens** > **Definiç. das mensagens** > **Definições gerais** e selecione entre as seguintes opções:

Gravar mensagens enviadas > **Sim** — para definir o telefone de forma a que este guarde as mensagens enviadas na pasta **Itens enviados**

Tamanho das letras — para alterar o tamanho das letras para ler e escrever mensagens. **Letra grande** só está disponível para as letras latinas.

Risonhos gráficos > *Sim* — para substituir os risonhos baseados em caracteres por risonhos gráficos

Mensagens de e-mail de texto e SMS

As definições das mensagens afectam o modo como estas são enviadas, recebidas e vistas.

Especifique **Menu** > *Mensagens* > *Definiç. das mensagens* > *Msgs. de texto* e seleccione entre as seguintes opções:

Relatórios de entrega — para solicitar à rede a devolução de relatórios de entrega das mensagens enviadas (serviço da rede).

Centros de mensagens e *Centros de mensagens de e-mail* — para modificar o nome e o número dos centros de entrega de mensagens e de e-mail. O número pode ser obtido junto do operador de rede.

Centro mensagens em utilização ou *Centro de e-mails em utilização* — para seleccionar o centro de mensagens que vai ser utilizado

Validade da mensagem — para seleccionar durante quanto tempo a rede deve tentar entregar a mensagem.

Mensagem enviada como — para seleccionar o formato das mensagens a enviar: *Texto*, *Pager*, ou *Fax* (serviço de rede).

Usar dados por pacotes > *Sim* — para definir GPRS como portadora de SMS preferida.

Suporte de caracteres > *Inteiro* — para especificar todos os caracteres das mensagens a ser enviadas como vistos. Se seleccionar *Reduzido*, os caracteres com

acentos ou outros sinais podem ser convertidos em outros caracteres. Ao escrever uma mensagem, pode verificar a forma como o destinatário a vai ver, efectuando a pré-visualização da mensagem. Consulte [Escrever e enviar uma mensagem SMS](#), p.40.

Resposta via mesmo centro > Sim — para permitir que o destinatário da mensagem envie uma resposta utilizando o centro de mensagens do utilizador (serviço de rede).

Multimédia

As definições das mensagens afectam o modo como as mensagens multimédia são enviadas, recebidas e vistas.

Especifique **Menu > Mensagens > Definiç. das mensagens > Msgs. multimédia** e seleccione entre as seguintes opções:

Relatórios de entrega — para solicitar à rede a devolução de relatórios de entrega das mensagens enviadas (serviço da rede).

Tempo predefinido para os slides — para especificar o tempo predefinido entre os slides incluídos em mensagens multimédia.

Permitir recepção multimédia > Sim ou *Não* — para receber ou para bloquear mensagens multimédia. Se seleccionar *Na rede assinada*, não pode receber mensagens multimédia fora da sua rede.

Mensagens multimédia a chegar > Obter, Obter manualm. ou Rejeitar — para permitir a recepção automática de mensagens multimédia, manualmente após lhe ser perguntado, ou para rejeitar a recepção.

Permitir anúncios — para receber ou rejeitar publicidade. Esta definição não é apresentada se *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Não*.

Definições de configuração > Configuração — Só são apresentadas as configurações que suportam as mensagens multimédia. Selecione um fornecedor de serviços, *Predefinidas* ou *Config. pessoal* para as mensagens multimédia. Selecione *Conta* e especifique uma conta de serviço de mensagens multimédia incluída nas definições de configuração activas.

Mensagens de e-mail

As definições afectam o modo como as mensagens de e-mail são enviadas, recebidas e vistas.

Pode receber as definições de configuração para a aplicação de e-mail como uma mensagem de configuração. Consulte [Serviço de definições de configuração](#), p. 17. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte [Configuração](#), p. 91.

Especifique *Menu > Mensagens > Definiç. das mensagens > Msgs. de e-mail* e selecione entre as seguintes opções:

Configuração — Para seleccionar o conjunto que pretende activar.

Conta — Para seleccionar uma conta facultada pelo fornecedor de serviços.

Meu nome — Para introduzir o nome ou a alcunha.

Endereço de e-mail — Para introduzir o endereço de e-mail.

Incluir assinatura — Para definir uma assinatura que é adicionada automaticamente no final da mensagem de e-mail depois de esta ser escrita.

Endereço de resposta — Para introduzir o endereço de e-mail para o qual pretende que sejam enviadas as respostas.

Nome do utilizador SMTP — Para introduzir o nome que pretende utilizar para as mensagens de e-mail a serem enviadas.

Senha SMTP — Para introduzir a senha que pretende utilizar para as mensagens de e-mail a serem enviadas.

Mostrar janela do terminal > Sim — Para efectuar a autenticação manual do utilizador para as ligações à Intranet.

Tipo de servidor de chegada > POP3 ou IMAP4 — Para identificar o tipo de sistema de e-mail que pretende utilizar. Se forem suportados os dois tipos, seleccione *IMAP4*.

Definições do correio que chega — Para seleccionar as opções disponíveis para POP3 ou IMAP4.

7. Contactos



Pode guardar nomes e números de telefone (*Contactos*) na memória do telefone e na memória do cartão SIM.

A memória do telefone pode guardar contactos com números de telefone e itens de texto. Também pode guardar uma imagem para um determinado número de nomes.

Os nomes e os números guardados na memória do cartão SIM são indicados por .

■ Procurar um contacto

Selecione **Menu** > *Contactos* > *Nomes*. Percorra a lista dos contactos ou introduza a primeira letra do nome que está a procurar.

■ Guardar nomes e números de telefone

Os nomes e os números são guardados na memória utilizada. Selecione **Menu** > *Contactos* > *Nomes* > **Opções** > *Juntar novo cont.*. Introduza o nome e o número de telefone.

■ Guardar detalhes

Na memória do telefone para os contactos, pode guardar vários tipos de números de telefone e itens de texto curtos por nome.

O primeiro número guardado é automaticamente especificado como o número predefinido. É indicado com um contorno à volta do indicador de tipo de número (por exemplo, ). Quando se selecciona um nome (por exemplo, para efectuar uma chamada) é utilizado o número predefinido, a não ser que seleccione outro.

1. Assegure-se de que a memória a ser utilizada é *Telefone* ou *Telefone e SIM*. Consulte *Definições*, p.69.
2. Selecciono o nome ao qual pretende acrescentar um novo número ou um item de texto e especifique *Detalhes* > *Opções* > *Juntar detalhe*.
3. Para adicionar um número de telefone, seleccione *Número* e um dos tipos de números.

Para acrescentar outro detalhe, seleccione um tipo de texto ou uma imagem da *Galeria*.

Para procurar um ID a partir do servidor do seu fornecedor de serviços, se tiver estabelecido uma ligação ao serviço de presença, seleccione *ID do utilizador* > *Procurar*. Consulte *Minha presença*, p. 66. Se for encontrado apenas um ID, este é gravado automaticamente. Caso contrário, para guardar o ID, seleccione *Opções* > *Gravar*. Para introduzir o ID, seleccione *Introduzir ID man*.

Para alterar o tipo de número, seleccione-o e especifique *Opções* > *Mudar tipo*. Para definir o número seleccionado como número predefinido, seleccione *Fica como predef*.

4. Introduza o número ou o item de texto e, para o guardar, seleccione *Gravar*.
5. Para regressar ao modo de espera, seleccione *P / trás* > *Sair*.

■ Copiar contactos

Procure o contacto que pretende copiar e seleccione **Opções > Copiar**. Pode copiar nomes e números de telefone da memória de contactos do telefone para a do cartão SIM ou vice versa. A memória do cartão SIM pode guardar nomes com um número de telefone associado.

■ Editar detalhes de contactos

1. Procure o contacto que pretende modificar, seleccione **Detalhes** e escolha o nome, o número, o item de texto ou a imagem pretendidos.
2. Para modificar um nome, um número, um item de texto ou para alterar uma imagem, seleccione **Opções > Editar**.

Não pode modificar um ID quando este está nos **Contactos de MI** ou na lista **Nomes subscritos**.

■ Apagar contactos ou detalhes de contactos

Para apagar todos os contactos e os detalhes associados a estes da memória do telefone ou da memória do cartão SIM, seleccione **Menu > Contactos > Apagar tds. cntcts. > Da memória do tel.** ou **Do cartão SIM**. Confirme com o código de segurança.

Para apagar um contacto, procure o contacto pretendido e seleccione **Opções > Apagar contacto**.

Para apagar um número, um item de texto ou uma imagem associada ao contacto, procure o contacto e seleccione **Detalhes**. Seleccione o detalhe pretendido e

especifique **Opções** > *Apagar* > *Apagar número*, *Apagar detalhe* ou *Apagar imagem*. Quando elimina uma imagem dos contactos, esta não é eliminada da *Galeria*.

■ Cartões de visita

Pode enviar e receber as informações de contacto de uma pessoa, sob a forma de cartão de visita, através de um dispositivo compatível que suporte a norma vCard.

Para enviar um cartão de visita, procure o contacto cujas informações pretende enviar e seleccione **Detalhes** > **Opções** > *Enviar cartão vis.* > *Por multimédia*, *Por SMS*, *Por infravermelh.* ou *Por Bluetooth*.

Quando receber um cartão de visita, seleccione **Mostrar** > **Gravar** para guardar o cartão de visita na memória do telefone. Para rejeitar o cartão de visita, seleccione **Sair** > **Sim**.

■ Minha presença

Com o serviço de presença (serviço de rede), pode partilhar o seu estado de presença com outros utilizadores que tenham dispositivos compatíveis e acesso ao serviço. O estado de presença inclui a sua disponibilidade, a mensagem de estado e o logótipo pessoal. Os outros utilizadores, que tenham acesso ao serviço e que peçam as informações, podem ver o estado do utilizador. As informações pedidas são apresentadas nos *Nomes subscritos* no menu *Contactos* dos observadores. Pode personalizar as informações que pretende partilhar com os outros e controlar quem pode ver o seu estado.

Antes de poder utilizar a função de presença, é necessário subscrever este serviço. Para obter informações sobre a disponibilidade, o tarifário e a subscrição deste serviço, contacte o seu operador de rede, para que lhe sejam enviados um ID único e uma senha, bem como as definições para o serviço. Consulte [Configuração](#), p. 91.

Durante a ligação ao serviço de presença, pode utilizar as outras funções do telefone, permanecendo o serviço de presença activo em segundo plano. Se terminar a ligação ao serviço, o seu estado de presença continua a ser apresentado durante um certo tempo aos observadores, dependendo do fornecedor de serviços.

Selecione **Menu** > **Contactos** > **Minha presença** e escolha entre as seguintes opções:

Ligar ao serviço 'Minha presença' ou Desligar do serviço — para estabelecer ou terminar a ligação ao serviço.

Ver minha presença — para ver o estado em *Presen. privada* e *Presen. pública*.

Editar minha presença > *Minha disponibilidade*, *Mensagem de minha presença*, *Logótipo de minha presença* ou *Mostrar a* — para alterar o seu estado de presença.

Meus observadores > *Observ. actuais*, *Lista privados* ou *Lista bloquead.*

Definições > *Em repouso, mostrar presen. actual*, *Tipo de ligação* ou *Definições de presença*

■ Nomes subscritos

Pode criar uma lista de contactos dos quais pretende conhecer as informações de estado de presença. Pode ver as informações, se tal for permitido pelos contactos

e pela rede. Para ver estes nomes subscritos, seleccione-os nos contactos ou utilize o menu *Nomes subscritos*.

Assegure-se de que a memória a ser utilizada é *Telefone* ou *Telefone e SIM*. Consulte *Definições*, p.69.

Para estabelecer a ligação ao serviço de presença, seleccione *Menu > Contactos > Minha presença > Ligar ao serviço 'Minha presença'*.

Juntar contactos aos nomes subscritos

1. Seleccione *Menu > Contactos > Nomes subscritos*.
2. Se não tiver quaisquer contactos na sua lista, seleccione *Juntar*. Em alternativa, seleccione *Opções > Subscriver novo*. É apresentada a lista de contactos.
3. Seleccione um contacto da lista e, se o contacto tiver um ID de utilizador gravado, o contacto é acrescentado à lista de nomes subscritos.

Ver os nomes subscritos

Para ver as informações de presença, consulte *Procurar um contacto*, p. 63.

1. Seleccione *Menu > Contactos > Nomes subscritos*.

São apresentadas as informações de estado do primeiro contacto da lista de nomes subscritos. As informações que a pessoa pretende dar aos outros pode incluir texto e alguns dos ícones seguintes:



ou indicam que a pessoa está disponível, reservada ou não disponível.

 indica que a informação de presença da pessoa não está disponível.

2. Seleccione **Detalhes** para ver os detalhes do contacto seleccionado; ou seleccione **Opções** > *Subscrever novo, Chat, Enviar mensagem, Enviar cartão vis.* ou *Anular subscrição*.

Anular a subscrição de um contacto

Para anular a subscrição de um contacto da lista *Contactos*, seleccione o contacto e **Detalhes** > o ID do utilizador > **Opções** > *Anular subscrição* > **OK**.

Para anular a subscrição, utilize o menu **Nomes subscreitos**. Consulte *Ver os nomes subscreitos*, p. 68.

■ Definições

Especifique **Menu** > *Contactos* > *Definições* e seleccione entre as seguintes opções:

Memória em utilização — para seleccionar a memória do cartão SIM ou do telefone para os contactos.

Vista Contactos — para seleccionar a forma como os nomes e números são apresentados nos contactos.

Apresentação do nome — para ver o *Primeiro o apelido* ou o *Primeiro o nome* na lista de contactos.

Tamanho das letras — para alterar o tamanho das letras para ler e escrever mensagens. *Letra grande* só está disponível para as letras latinas.

Estado da memória — para ver a capacidade de memória livre e utilizada.

■ Grupos

Selecione **Menu** > **Contactos** > **Grupos** para organizar os nomes e os números de telefone guardados na memória segundo grupos, com tons de toque e imagens de grupo diferentes.

■ Marcação por voz

Pode fazer uma chamada dizendo uma etiqueta de voz que tenha sido associada a um número de telefone. Qualquer palavra dita como, por exemplo, o nome de uma pessoa, pode ser uma etiqueta de voz. O número de etiquetas de voz que o utilizador pode criar é limitado.

Antes de utilizar etiquetas de voz, tenha em mente que:

- As etiquetas de voz não são dependentes do idioma. Dependem da voz do utilizador.
- Tem de dizer o nome exactamente como quando o gravou.
- As etiquetas de voz são sensíveis ao ruído de fundo. Grave e utilize as etiquetas de voz num ambiente silencioso.
- Não são aceites nomes muito curtos. Utilize nomes longos e evite nomes semelhantes para números diferentes.



Nota: A utilização de etiquetas de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

Acrescentar e gerir etiquetas de voz

Grave ou copie, para a memória do telefone, os contactos aos quais pretende associar uma etiqueta de voz. Também pode associar etiquetas de voz aos nomes

existentes no cartão SIM mas, se substituir o cartão SIM por um novo, precisa de eliminar as etiquetas de voz antigas antes de poder adicionar novas.

1. Selecione o contacto ao qual pretende associar uma etiqueta de voz.
2. Especifique **Detalhes**, seleccione o número de telefone pretendido e escolha **Opções** > **Juntar etiq. de voz**.
3. Selecione **Iniciar** e diga, claramente, as palavras que pretende gravar como etiqueta de voz. Após a gravação, o telefone reproduz a etiqueta de voz gravada.

O símbolo  é apresentado depois do número de telefone com uma etiqueta de voz nos **Contactos**.

Para consultar as etiquetas de voz, seleccione **Menu** > **Contactos** > **Etiquetas de voz**. Seleccione o contacto com a etiqueta de voz pretendida e especifique uma opção para ouvir, apagar ou modificar a etiqueta de voz gravada.

Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta de voz

Se o telefone tiver uma aplicação a ser executada que esteja a enviar ou a receber dados utilizando uma ligação GPRS, o utilizador precisa de encerrar a aplicação antes de efectuar uma marcação por voz.

1. No modo de espera, prima a tecla de diminuir volume ou a tecla de selecção direita, sem soltar. É emitido um sinal sonoro curto e é apresentado o texto **"Diga agora"**.
2. Diga a etiqueta de voz com clareza. O telefone reproduz a etiqueta de voz reconhecida e, em seguida, marca o número que lhe está associado passados 1,5 segundos.

Se estiver a utilizar um auricular compatível com tecla de auricular, prima a tecla do auricular, sem soltar, para iniciar a marcação por voz.

■ Marcações rápidas

Para associar um número a uma tecla de marcação rápida, especifique **Menu > Contactos > Marcações rápidas** e seleccione o número de marcação rápida pretendido.

Selecione **Atribuir** ou, se já tiver sido atribuído um número à tecla, especifique **Opções > Alterar**. Selecione **Procurar**, o nome e, em seguida, o número que pretende atribuir. Se a função **Marcação rápida** estiver desactivada, o telefone pergunta se se pretende activar. Consulte também **Marcação rápida** em **Chamadas**, p. 87.

Para efectuar uma chamada utilizando as teclas de marcação rápida, consulte **Marcação rápida**, p. 33.

■ Informações, serviços e meus números

Especifique **Menu > Contactos** e num dos seguintes submenús:

Números de informação — para ligar para os números de informação do seu fornecedor de serviços, se estiverem incluídos no cartão SIM (serviço de rede).

Números de serviços — para ligar para os números de serviço do seu fornecedor de serviços, se estiverem incluídos no cartão SIM (serviço de rede).

Meus números — para ver os números de telefone atribuídos ao cartão SIM, se os números estiverem incluídos no cartão SIM.

8. Registo



O telefone regista os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, os destinatários das mensagens, bem como a duração aproximada das chamadas.

O telefone regista-se, se estiver ligado e na área de cobertura da rede, e se a rede suportar estas funções.

■ Listas das últimas chamadas

Selecione **Menu** > **Registo** > **Registo chamadas**, **Chamadas n / atendidas**, **Chamadas recebidas**, **Números marcados** ou **Destinatários de msgs.** para ver as listas de chamadas. Selecione **Opções** para ver a hora de uma chamada, para modificar, ver ou efectuar uma chamada para o número de telefone registado, para o adicionar à memória ou para o apagar da lista. Também pode enviar uma mensagem de texto. Para apagar as listas das últimas chamadas, selecione **Apagar listas de registo**.

■ Contadores e temporizadores



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, os impostos, etc.

Alguns temporizadores podem ser reinicializados durante upgrades de serviços ou de software.

Selecione **Menu** > *Registo* > *Duração das chamadas*, *Contad. dados pacotes* ou *Temp. ligaç. dados pac.* para obter informações aproximadas sobre as suas comunicações mais recentes.

■ Informações de posição

A rede pode enviar-lhe um pedido de posição. O utilizador pode fazer com que a rede só envie as informações de posição do telefone com a sua aprovação (serviço de rede). Contacte o seu operador de rede para subscrever e acordar as condições de fornecimento de informações de posição.

Para aceitar ou rejeitar o pedido de posição, selecione **Aceitar** or **Rejeitar**. Se não atender o pedido, o telefone aceita-o ou rejeita-o automaticamente em conformidade com o que o utilizador tiver acordado com o operador de rede. O telefone apresenta o texto "*1 pedido de posição falhado*". Para ver o pedido de posição não atendido, selecione **Mostrar**.

Para ver as informações sobre os 10 últimos pedidos e notificações de privacidade ou para os apagar, selecione **Menu** > *Registo* > *Posicionamento* > *Registo posições* > *Abrir pasta* ou *Apagar todos*.

9. Definições



■ Perfis

O telefone tem vários grupos de definições, chamados perfis, para os quais é possível personalizar os tipos de toque para ocasiões e ambientes diferentes.

Selecione **Menu** > **Definições** > **Perfis**. Escolha um perfil e selecione-o.

Para activar o perfil escolhido, selecione **Activar**.

Para definir o perfil de modo a ficar activo durante um determinado período de tempo, até um máximo de 24 horas, selecione **Temporário** e defina a hora de fim do perfil. Quando o tempo definido para o perfil chega ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.

Para personalizar o perfil, selecione **Personalizar**. Selecione a definição que pretende mudar e efectue as alterações.

■ Temas

Um tema inclui vários elementos para personalizar o telefone, tais como papel de parede, protector de ecrã, esquema de cores e tom de toque.

Especifique **Menu** > **Definições** > **Temas** e selecione entre as seguintes opções:

Escolher tema — para definir um tema no telefone. É apresentada uma lista de pastas na **Galeria**. Abra a pasta **Temas** e selecione um tema.

Importar temas — para abrir uma lista de ligações para importar mais temas. Consulte **Importar ficheiros**, p. 130.

■ Tons

Pode alterar as definições do perfil activo seleccionado.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Tons*. Selecione e altere as opções de tom disponíveis. Pode encontrar as mesmas definições no menu *Perfis*. Consulte *Perfis*, p. 75.

Para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado, especifique *Alerta para*. Selecione o grupo pretendido ou *Todas chamad.* e especifique **Marcar**. Selecione **Gravar** para guardar as definições ou **Cancelar** para que as definições fiquem inalteradas.

Se seleccionar o nível do tom de toque mais alto, o tom de toque alcança o seu nível mais alto após alguns segundos.

■ Visor

Definições do modo de espera

Especifique **Menu** > *Definições* > *Visor* > *Definições do modo de espera* e selecione entre as seguintes opções:

Espera activa — para activar ou desactivar o modo de espera activa e para organizar e personalizar o modo de espera activa. Consulte *Modo de espera activa* p.27.

Papel de parede — para acrescentar a imagem de fundo ao visor no modo de espera. Para activar ou desactivar o papel de parede, selecione *Activar* ou

Desactivar. Especifique *Imagem* para seleccionar uma imagem da *Galeria* ou *Conjunto de slides* e uma pasta da *Galeria* para utilizar as imagens existentes na pasta como um conjunto de slides. Para importar mais imagens para papel de parede, seleccione *Gráficos descarr.*

Cor das letras do estado repouso — para seleccionar a cor para os textos apresentados no visor no modo de espera.

Ícones da tecla de navegação > Activar — para apresentar os ícones dos atalhos actuais de teclas de navegação no modo de espera, quando a espera activa estiver desactivada.

Logótipo do operador — para definir o telefone para mostrar ou ocultar o logótipo do operador. O menu é desactivado, se o utilizador não tiver guardado o logótipo do operador. Para mais informações sobre a disponibilidade de um logótipo do operador, contacte o seu operador de rede.

Ver informação da célula > Sim — para apresentar a identidade da célula, se estiver disponível na rede.

Outras definições do visor

Especifique *Menu > Definições > Visor* e seleccione entre as seguintes opções:

Protector de ecrã > Activo — para activar o protector de ecrã do visor principal. Para definir o período de tempo após o qual é activado o protector de ecrã, seleccione *Tempo limite*. Seleccione *Protectores ecrã* para escolher uma *Imagem*, um *Conjunto de slides* ou um *Clip de vídeo* na *Galeria* ou *Relógio digital*, para que sejam utilizados como protector de ecrã. Para importar mais imagens para o protector de ecrã, seleccione *Gráficos descarr.*

Poupança de energia > *Activar* — para poupar energia da bateria. É apresentado um relógio digital quando nenhuma função do telefone é utilizada durante um determinado período de tempo.

Tamanho das letras > *Mensagens, Contactos* ou *Web* — para definir o tamanho das letras.

■ Hora e data

Para alterar as definições de hora, fuso horário e data, seleccione **Menu** > *Definições* > *Data e hora* > *Relógio, Data* ou *Actualização automát. data e hora* (serviço de rede).

Se viajar para um fuso horário diferente, seleccione **Menu** > *Definições* > *Data e hora* > *Relógio* > *Fuso horário* e o fuso horário do local onde se encontra em termos de diferença horária relativamente ao Tempo Médio de Greenwich (GMT – “Greenwich Mean Time”) ou às Coordenadas Universais do Tempo (UTC – “Universal Time Coordinated”). A hora e a data são definidas de acordo com o fuso horário e permitem que o telefone apresente a hora de envio correcta de mensagens de texto ou multimédia recebidas. Por exemplo, “GMT -5” indica o fuso horário de Nova Iorque (EUA), 5 horas a oeste de Greenwich / Londres (RU).

■ Meus atalhos

Com os atalhos pessoais, obtém um acesso rápido às funções do telefone utilizadas com maior frequência.

Tecla de selecção esquerda e direita

Para definir uma função do telefone, a partir de uma lista predefinida, para a tecla de selecção esquerda ou direita, seleccione **Menu** > *Definições* > *Meus atalhos* > *Tecla selec. esq.* ou *Tecla de selecção direita*. Consulte [Modo de espera](#), p. 26. Estes menus podem não ser apresentados, dependendo do seu fornecedor de serviços.

Tecla de navegação

Para atribuir outras funções do telefone, a partir de uma lista predefinida, à tecla de navegação, seleccione **Menu** > *Definições* > *Meus atalhos* > *Tecla de navegação*.

Activar o modo de espera

Para seleccionar teclas para activar o modo de navegação no modo de espera, seleccione **Menu** > *Definições* > *Meus atalhos* > *Activar espera*.

Comandos de voz

Para activar funções do telefone dizendo uma etiqueta de voz, seleccione **Menu** > *Definições* > *Meus atalhos* > *Comandos de voz*. Seleccione uma pasta, especifique a função à qual pretende acrescentar uma etiqueta de voz e seleccione **Juntar**. O ícone  indica uma etiqueta de voz.

Para acrescentar um comando de voz, consulte [Acrescentar e gerir etiquetas de voz](#), p. 70. Para activar um comando de voz, consulte [Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta de voz](#), p. 71.

■ Conectividade

Pode ligar o telefone a um dispositivo compatível utilizando uma ligação através de infravermelhos, tecnologia sem fios Bluetooth ou cabo de dados USB. Também pode especificar as definições para as ligações por marcação GPRS.

Tecnologia sem fios Bluetooth

Este dispositivo é compatível com a Especificação Bluetooth 1.1 e suporta os seguintes perfis: SIM Access, Object Push, File Transfer, Dial-up Networking, Headset, Handsfree, Service Discovery Application, Generic Access, Serial Port e Generic Object Exchange. Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o operador de rede.

A utilização de funções com tecnologia Bluetooth ou que permitam que as funções sejam executadas em segundo plano durante a utilização de outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

A tecnologia Bluetooth permite-lhe ligar o telefone a um dispositivo compatível com Bluetooth num raio de 10 metros. Uma vez que os dispositivos que utilizam a tecnologia Bluetooth comunicam através de ondas rádio, o telefone e os outros dispositivos não precisam de estar em linha-de-mira, apesar de a ligação poder estar sujeita a interferências devido a obstruções, tais como paredes ou outros dispositivos electrónicos.

Configurar uma ligação Bluetooth

Selecione **Menu** > **Definições** > **Conectividade** > **Bluetooth**. Selecione entre as seguintes opções:

Bluetooth > **Ligar** ou **Desligar** — para activar ou desactivar a função Bluetooth.

 indica uma ligação Bluetooth activa.

Procurar acessórios áudio — para procurar dispositivos de áudio compatíveis com Bluetooth. Selecione o dispositivo que pretende ligar ao telefone.

Dispositivos emparelhados — para procurar quaisquer dispositivos Bluetooth que estejam no perímetro de alcance. Selecione **Novo** para listar qualquer dispositivo Bluetooth que esteja no perímetro de alcance. Selecione um dispositivo e especifique **Emparel.** Introduza o código do dispositivo Bluetooth para associar ("emparelhar") o dispositivo ao telefone. Só precisa de introduzir este código quando liga o dispositivo pela primeira vez. O telefone estabelece a ligação ao dispositivo e o utilizador pode iniciar a transferência de dados.

Ligação sem fios Bluetooth

Selecione **Menu** > **Definições** > **Conectividade** > **Bluetooth**. Para verificar qual das ligações Bluetooth está actualmente activa, selecione **Dispositivo activo**. Para ver uma lista dos dispositivos Bluetooth actualmente emparelhados com o telefone, selecione **Dispositivos emparelhados**.

Selecione **Opções** para aceder às opções disponíveis, dependendo do estado do dispositivo e da ligação Bluetooth. Selecione **Atribuir nome abreviado**, **Ligação automát. sem confirmação**, **Apagar emparelh.** ou **Emparelhar novo dispositivo**.

Definições Bluetooth

Para definir a forma como o telefone é apresentado aos outros dispositivos Bluetooth, seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Bluetooth* > *Definições Bluetooth* > *Visibilidade do meu telefone* ou *Nome do meu telefone*.

Se tiver preocupações de segurança, desactive o Bluetooth ou defina **Visibilidade do meu telefone** para **Oculto**. Aceite sempre apenas as comunicações Bluetooth de pessoas com as quais tenha estabelecido um acordo.

Infravermelhos

Pode definir o telefone para enviar e receber dados através da porta de infravermelhos (IV). Para utilizar uma ligação por IV, o dispositivo com o qual pretende estabelecer a ligação tem de ser compatível com IrDA. Pode enviar e receber dados para ou de um telefone ou dispositivo de dados compatível (por exemplo, um computador), através da porta de IV do telefone.

Não aponte o feixe dos raios de IV (infravermelhos) na direcção dos olhos de alguém nem o deixe interferir com outros dispositivos de IV. Os dispositivos de infravermelhos são produtos Laser Classe 1.

Quando estiver a enviar ou a receber dados, assegure-se de que as portas de IV dos dispositivos transmissor e receptor estão viradas uma para a outra e de que não existem entre eles obstruções que possam impedir a comunicação.

Para activar a porta de IV do telefone para receber dados utilizando infravermelhos, seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Infravermelhos*.

Para desactivar a ligação por IV, seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Infravermelhos*. Quando o telefone apresentar o texto "*Desactivar infravermelhos?*", seleccione **Sim**.

Se a transferência dos dados não for iniciada no intervalo de 2 minutos após a activação da porta de IV, a ligação é cancelada e tem de ser reiniciada.

Indicador de ligação IV

Quando o símbolo  é apresentado de forma contínua, a ligação por IV está activa e o telefone está pronto para enviar ou receber dados através da porta de IV.

Quando o símbolo  está a piscar, o telefone está a tentar estabelecer a ligação ao outro dispositivo ou perdeu a ligação.

Dados por pacotes (GPRS)

O GPRS ("General Packet Radio Service" – serviço geral de rádio por pacotes) é um serviço de rede que permite utilizar telemóveis para enviar e receber dados através de redes baseadas em IP ("Internet Protocol" – protocolo de Internet). O GPRS é uma portadora de dados que permite o acesso sem fios a redes de dados, tais como a Internet.

O EGPRS ("Enhanced GPRS" – GPRS melhorado) é semelhante ao GPRS, mas permite ligações mais rápidas. Para mais informações sobre a disponibilidade de EGPRS e a velocidade de transferência de dados, contacte o seu operador de rede.

As aplicações que podem utilizar EGPRS são: mensagens multimédia (MMS), transferência de vídeo em sequência, "Premir para falar", sessões de consulta com o browser, mensagens de email, SyncML remoto, importação de aplicações Java e a marcação no PC.

Quando tiver seleccionado o GPRS como portadora de dados, o telefone utiliza o EGPRS em vez do GPRS, se este estiver disponível na rede. Não pode seleccionar

entre EGPRS e GPRS, mas pode, para algumas aplicações, seleccionar GPRS ou *Dados GSM* (CSD, "Circuit Switched Data" – dados comutados por circuito).

Definições de dados por pacotes (GPRS)

Pode ligar o telefone a um PC compatível através de tecnologia sem fios Bluetooth, de infravermelhos ou de um cabo de dados USB e utilizá-lo como um modem para permitir uma ligação EGPRS, como ligação de dados por pacotes, a partir do PC.

Para especificar as definições para as ligações de dados por pacotes (GPRS) a partir do PC, seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Dados por pacotes* > *Definições de dados por pacotes* > *Ponto de acesso activo*, active o ponto de acesso que pretende utilizar e seleccione *Modificar ponto de acesso activo*. Seleccione *Nome p/ponto de acesso* e introduza um nome para modificar as definições do ponto de acesso e especifique **OK**. Seleccione *Ponto acesso de dados por pacotes*, introduza o nome do ponto de acesso (APN – "Access Point Name") para estabelecer uma ligação a uma rede e especifique **OK**.

Também pode especificar as definições de marcação GPRS (nome do ponto de acesso) no seu PC, utilizando a aplicação Nokia Modem Options. Consulte **PC Suite**, na página 137. Se tiver especificado as definições tanto no PC como no telefone, serão utilizadas as definições do PC.

Transferência e sincronização de dados

Sincronize os dados da agenda, dos contactos e das notas com outro dispositivo compatível [por exemplo, um telemóvel, um PC compatível ou um servidor de Internet remoto (serviço de rede)].

Lista de parceiros

Para copiar ou sincronizar dados a partir do telefone, o nome do dispositivo e as definições têm de estar na lista de parceiros, nos contactos de transferência. Se receber dados de outro dispositivo (por exemplo, um telemóvel compatível), o parceiro é automaticamente acrescentado à lista, utilizando os dados de contacto do outro dispositivo. *Sincr. c/servidor* e *Sincronizar c/PC* são as opções originais da lista.

Para acrescentar um parceiro novo à lista (por exemplo, um dispositivo novo), seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Transf. dados* > **Opções** > *Adicionar contacto* > *Sinc. com telefone* ou *Copiar do telefone* e introduza as definições de acordo com o tipo de transferência.

Para modificar a cópia e as definições de sincronização, seleccione um contacto da lista de parceiros e **Opções** > *Editar*.

Para apagar um parceiro, seleccione um contacto da lista de parceiros e **Opções** > *Apagar* e confirme a pergunta "*Apagar contacto da transferência?*". Não pode apagar as opções *Sincr. c/servidor* ou *Sincronizar c/PC*.

Transferência de dados com um dispositivo compatível

Para a sincronização é utilizada a tecnologia sem fios Bluetooth ou infravermelhos. O outro dispositivo está no modo de espera.

Para iniciar a transferência de dados, seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Transf. dados* e um parceiro de transferência da lista diferente de *Sincr. c/servidor* ou *Sincronizar c/PC*. De acordo com as definições, os dados seleccionados são copiados ou sincronizados. O outro dispositivo também tem de estar activado para a recepção de dados.

Transferência de dados sem o cartão SIM

O telefone permite a transferência de dados sem que o cartão SIM esteja inserido.

Ligue o telefone sem um cartão SIM inserido, especifique **Transf.** e, entre as seguintes opções, seleccione:

Contactos transf. — para seleccionar um contacto diferente de **Sincr. c / servidor** e **Sincronizar c / PC**, da lista de parceiros, para transferir dados a partir do telefone.

O telefone inicia uma sessão de cópia ou sincronização.

Receber dados > **Por Bluetooth** ou **Por infravermelh.** — para receber dados de outro telefone.

Sincronizar a partir de um PC compatível

Antes de sincronizar dados da agenda, das notas e dos contactos de um PC compatível, tem de instalar a aplicação Nokia PC Suite do telefone, no PC. Utilize a tecnologia sem fios Bluetooth, infravermelhos ou um cabo de dados USB para a sincronização e inicie-a a partir do PC.

Sincronizar a partir de um servidor

Para utilizar um servidor de Internet remoto, tem de subscrever um serviço de sincronização. Para obter mais informações e as definições necessárias para este serviço, contacte o seu fornecedor de serviços. Pode receber as definições como uma mensagem de configuração. Consulte [Serviço de definições de configuração](#), p. 17 e [Configuração](#), p. 91.

Se tiver guardado dados num servidor de Internet remoto, para sincronizar o telefone, inicie a sincronização a partir deste.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Transf. de dados* > *Sincr. c / servidor*. Dependendo das definições, selecione *A iniciar sincronização* ou *A iniciar cópia*.

Quando efectuar a sincronização pela primeira vez ou depois de interrompida uma sincronização, esta pode levar até 30 minutos para ser concluída, se os contactos ou a agenda estiverem cheios.

Cabo de dados USB

Pode utilizar o cabo de dados USB para transferir dados entre o telefone e um PC compatível ou uma impressora que suporte PictBridge. Também pode utilizar o cabo de dados USB com o Nokia PC Suite.

Para activar o telefone para a transferência de dados ou a impressão de imagens, ligue o cabo de dados; quando o telefone apresentar o texto "*Cabo de dados USB ligado. Escolher modo.*", selecione **OK**. Selecione entre os modos que se seguem: *Modo predefinido* — para utilizar o cabo para o PC Suite.

Impressão — para imprimir imagens directamente a partir do telefone, utilizando uma impressora compatível.

Para alterar o modo USB, selecione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Cabo dados USB* > *Modo predefinido*, or *Impressão*.

■ Chamadas

Especifique **Menu** > *Definições* > *Chamadas* e selecione entre as seguintes opções:

Desvio de chamadas (serviço de rede) — para desviar as chamadas recebidas. Pode não conseguir desviar a sua chamada se algumas das funções de restrição de chamadas estiverem activas. Consulte *Restrição de chamadas* em *Segurança*, p. 92.

Qualquer tecla para atender > *Sim* — para atender uma chamada recebida premindo brevemente uma tecla qualquer, excepto a tecla Terminar, a tecla de activação da câmara e as teclas de selecção direita.

Remarcação automática > *Sim* — para definir o telefone para fazer um máximo de 10 tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito.

Marcação rápida > *Activada* — para activar a marcação rápida. Para configurar a marcação rápida, consulte *Marcações rápidas*, p. 72. Para marcar, prima a tecla numérica correspondente, sem soltar.

Serviço de chamadas em espera > *Activar* — para definir que a rede o avise da recepção de uma chamada durante uma chamada em curso (serviço de rede). Consulte *Chamada em espera*, p. 34.

Resumo após chamada > *Sim* — para o telefone apresentar, por instantes, após cada chamada, a duração e o custo aproximados da mesma (serviço de rede).

Enviar a minha identidade > *Definido pela rede*, *Sim* ou *Não* (serviço de rede)

Linha para chamadas a efectuar — para seleccionar a linha telefónica 1 ou 2 para efectuar chamadas, se esta função for suportada pelo cartão SIM (serviço de rede).

Atender chamadas com tampa — para alterar a função de abertura da tampa deslizante para que atenda ou termine uma chamada quando a tampa deslizante for aberta ou fechada.

■ Telefone

Especifique **Menu** > *Definições* > *Telefone* e selecione entre as seguintes opções:

Definições de idioma — para definir o idioma de visualização e de escrita *Idioma do telefone*. Se especificar *Automática*, o telefone selecione o idioma de acordo com as informações do cartão SIM.

Para especificar o idioma do cartão SIM, selecione *Idioma do SIM*.

Estado da memória — para visualizar a quantidade de memória livre e utilizada em *Galeria*, *Mensagens*, *Aplicações* e *Favoritos*.

Bloqueio automático de teclas — para definir o bloqueio automático do teclado do telefone, após um período de tempo determinado, quando o telefone está no modo de espera e nenhuma função deste tiver sido utilizada. Selecione *Activar* para definir o tempo de espera de 5 segundos até 60 minutos.

Protecção segurança do teclado — para definir o telefone para pedir o código de segurança quando o utilizador desbloqueia a protecção do teclado. Introduza o código de segurança e selecione *Activar*.

Quando a função "Bloqueio do Teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Ver informação da célula > *Sim* — para receber informações do operador de rede, dependendo da célula da rede utilizada (serviço de rede).

Nota de boas vindas — para introduzir uma nota de boas vindas que é apresentada, brevemente, quando o telefone é ligado.

Escolha de operador > *Automática* — para definir o telefone para seleccionar automaticamente uma das redes celulares disponíveis na sua área. Com *Manual* pode especificar uma rede que tenha celebrado um acordo de roaming com o seu operador de rede.

Confirmar acções serviço SIM — consulte [Serviços SIM](#), p. 136

Activar textos de ajuda — para seleccionar se o telefone apresenta ou não textos de ajuda.

Tom inicial — para seleccionar se o telefone emite ou não um tom inicial quando o telefone é ligado.

■ Acessórios

Este menu só é apresentado se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um acessório móvel compatível.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Acessórios*. Pode seleccionar um menu de acessório, se o acessório correspondente estiver ou tiver estado ligado ao telefone. Dependendo do acessório, pode seleccionar uma das seguintes opções:

Perfil predefinido — para especificar o perfil que pretende que seja activado automaticamente quando ligar o acessório seleccionado.

Atendimento automático — para definir o telefone para atender as chamadas automaticamente após 5 segundos. Se a opção *Alerta de chamada a chegar* estiver definida como *1 só bip* ou *Sem toque*, o atendimento automático está desligado.

Luzes — para definir as luzes para permanentemente *Ligadas*. Selecione *Automáticas* para definir que as luzes permaneçam acesas durante 15 segundos, depois de ter sido premida qualquer tecla.

Telefone de texto > *Utilizar telefone de texto* > *Sim* — para utilizar as definições de telefone de texto em vez das definições do auricular ou do auxiliar de audição.

■ Configuração

Pode configurar o telefone com as definições necessárias para que determinados serviços funcionem de modo correcto. Os serviços são: browser, mensagens multimédia, sincronização de servidor de Internet remoto, presença e aplicação de e-mail. Obtenha as definições do cartão SIM, enviadas pelo fornecedor de serviços sob a forma de mensagem de configuração, ou introduza manualmente as suas definições pessoais. Pode guardar definições de configuração de até 20 fornecedores de serviços no telefone e geri-las com este menu.

Para guardar as definições de configuração recebidas como mensagem de configuração enviadas por um fornecedor de serviços, consulte [Serviço de definições de configuração](#), p. 17.

Especifique **Menu** > **Definições** > **Configuração** e seleccione entre as seguintes opções:

Def. de configuração predefinida — para ver os fornecedores de serviços no telefone. Seleccione um fornecedor de serviços e especifique **Detalhes** para ver as aplicações suportadas pelas definições de configuração deste fornecedor de serviços. Para especificar as definições de configuração do fornecedor de serviços como definições padrão, seleccione **Opções** > **Estab. como pred.** Para apagar as definições de configuração, seleccione **Opções** > **Apagar**.

Activar predefs. em todas aplics. — para activar as definições de configuração predefinidas para as aplicações suportadas.

Ponto de acesso preferido — para visualizar os pontos de acesso guardados. Seleccione um ponto de acesso e especifique **Opções** > **Detalhes** para visualizar o nome do fornecedor de serviços, a portadora de dados e o ponto de acesso GPRS ou o número de marcação GSM.

Ligar ao suporte fornec. serviços — para importar as definições de configuração do seu fornecedor de serviços.

Def. de configuração pessoais — para adicionar contas pessoais novas para vários serviços e para as activar ou apagar. Para acrescentar uma conta pessoal nova, se não tiver adicionado nenhuma, seleccione **Jnt. nova**; em alternativa, seleccione **Opções > Juntar novo**. Seleccione o tipo de serviço e especifique cada um dos parâmetros necessários. Os parâmetros diferem de acordo com o tipo de serviço seleccionado. Para apagar ou activar uma conta pessoal, seleccione-a e especifique **Opções > Apagar** ou **Activar**.

■ Segurança

Quando estão a ser utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como o barramento de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Especifique **Menu > Definições > Segurança** e seleccione entre as seguintes opções:

Pedido do código PIN — para definir o telefone para solicitar o código PIN ou código UPIN, sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do pedido de código.

Restrição de chamadas — para restringir as chamadas recebidas e efectuadas no telefone (serviço de rede). É necessária uma senha de restrição.

Marcações permitidas — para restringir as chamadas efectuadas aos números de telefone seleccionados, se esta função for suportada pelo cartão SIM.

Grupo restrito — para especificar um grupo de pessoas para quem pode efectuar chamadas e de quem pode receber chamadas (serviço de rede).

Nível de segurança > Telefone — o telefone pede o código de segurança sempre que um cartão SIM novo é inserido no telefone. Seleccione *Memória* para o telefone pedir o código de segurança quando estiver seleccionada a memória do cartão SIM e o utilizador pretender mudar a memória que está a ser utilizada.

Códigos de acesso — para definir o código PIN ou código UPIN em utilização, ou alterar o código de segurança, código PIN, código UPIN, código PIN2 ou a senha de restrição.

Código em utilização — para especificar se deve ser activado o código PIN ou UPIN.

Pedido do código PIN2 — para seleccionar se o código PIN2 é necessário ao utilizar uma função do telefone específica, que é abrangida pelo código PIN2 (depende do cartão SIM).

Certificados de autoridade e *Certificados do utilizador* — para ver a lista de certificados de autorização e de utilizador importados para o telefone. Consulte *Certificados*, p. 134.

Definições do módulo de segurança — Consulte *Módulo de segurança*, p. 132.

■ Repor os valores de origem

Para repor os valores originais de algumas definições de menu, seleccione *Menu > Definições > Repor valores origem*. Introduza o código de segurança. Os dados introduzidos ou importados não são apagados, por exemplo, os nomes e números de telefone guardados nos *Contactos*.

10. Menu do operador

Este menu permite-lhe aceder a um portal dos serviços fornecidos pelo seu operador de rede. O nome e o ícone dependem do operador. Para mais informações, contacte o operador de rede. Se este menu não for apresentado, os números de menu que se seguem são alterados de modo correspondente.

O operador pode actualizar este menu através de uma mensagem de serviço. Para obter mais informações, consulte [A receber do serviço](#), p. 131.

11. Galeria



Neste menu pode gerir gráficos, imagens, gravações, clips de vídeo, temas e tons de toque. Estes ficheiros estão organizados em pastas.

O telefone suporta um sistema de código de activação para proteger os conteúdos adquiridos. Verifique sempre os termos de entrega de quaisquer conteúdos e códigos de activação antes de os adquirir, pois podem estar sujeitos a pagamento.

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

Os ficheiros guardados na **Galeria** utilizam uma memória que pode ter uma capacidade máxima de 23 MB dependendo do tamanho do software regional do telefone.

Para ver a lista de pastas, seleccione **Menu > Galeria**.

Para ver as opções disponíveis de uma pasta, seleccione uma pasta > **Opções**.

Para ver a lista de ficheiros numa pasta, seleccione uma pasta > **Abrir**.

Para ver as opções disponíveis de um ficheiro, seleccione um ficheiro > **Opções**.

12. Mídia



As proteções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

■ Câmera

Pode tirar fotografias ou gravar clips de vídeo com a câmera incorporada. A câmera produz imagens no formato JPEG e clips de vídeo no formato 3GP.

Ao captar e utilizar fotografias ou vídeos, cumpra toda a legislação e respeite os costumes locais, bem como a privacidade e os direitos legítimos de terceiros.

Mantenha uma distância segura quando utilizar o flash. Não utilize o flash muito próximo de pessoas ou animais. Não cubra o flash quando tirar uma fotografia.

Modos de câmera e zoom

Para iniciar a câmera no modo de fotografia  prima a tecla de abertura da câmera ou selecione **Menu** > *Mídia* > *Câmera*.

Para iniciar a câmera no modo de vídeo  prima a tecla de abertura da câmera, sem soltar.

Para utilizar a câmara, coloque o telefone na horizontal. Nesta posição, prima a tecla de navegação esquerda ou direita, para alternar entre o modo de fotografia e de vídeo. Prima a tecla de navegação para cima e para baixo ou as teclas de volume para aumentar ou reduzir o tamanho.



Tirar uma fotografia

Para tirar uma fotografia, seleccione **Capturar** ou prima a tecla de abertura da câmara. O telefone guarda a fotografia na *Galeria > Imagens*. Para tirar outra fotografia, especifique **P / trás**; para enviar a fotografia como mensagem multimédia, seleccione **Enviar**.

Para tirar um auto-retrato, vire a câmara para si, utilize o pequeno espelho que se encontra ao lado da lente de câmara, como se fosse um visor, e prima a tecla de abertura da câmara.

Seleccione **Opções** para definir *Activar modo noite* se houver pouca luz, *Flash ligado* para activar o flash da câmara, *Auto temp. activ.* para activar o temporizador e *Seq. imgs. activ.* para tirar fotografias numa sequência rápida.

Gravar um clip de vídeo

Para iniciar a gravação de vídeo, seleccione **Gravar** ou prima a tecla de abertura da câmara. Para efectuar uma pausa durante a gravação, seleccione **Pausa**; para retomar a gravação, seleccione **Contin.** Para parar a gravação, seleccione **Parar**. O telefone guarda a gravação em *Galeria > Clips vídeo*.

Ao gravar, acende-se uma luz muito ténue no flash da câmara, para que as pessoas que o rodeiam saibam que está a ser gravado um vídeo.

Selecione **Opções** > **Mudo** para que não seja gravado som.

Definições da câmara

Selecione **Opções** > **Definições** para definir os parâmetros de imagem, vídeo e câmara:

Qualidade da imagem — para definir a taxa de compressão ou a qualidade das imagens.

Quanto maior for a resolução, mais elevada é a qualidade da imagem. As imagens de qualidade mais elevada utilizam mais espaço de memória.

Tamanho da imagem — para definir o tamanho das letras.

A resolução da imagem é expressa multiplicando o número de pontos horizontais (largura) pelo número de pontos verticais (altura). Quanto maior for a resolução, mais elevada é a qualidade da imagem.

Qualidade do clip de vídeo — escolha entre qualidade elevada, média ou baixa. A qualidade do clip de vídeo elevada utiliza mais espaço de memória.

Duração do clip de vídeo — escolha **Predefinida** para restringir o comprimento do vídeo a um tamanho que possa ser enviado por MMS, ou escolha **Máxima** para permitir que a memória disponível seja utilizada no clip de vídeo.

Sons da câmara — quando activados, é emitido um som sempre que tirar uma fotografia, e quando iniciar o temporizador.

Nome predefinido — para especificar o nome predefinido para as fotografias e os clips de vídeo.

Utilize um título predefinido ou escreva o título pretendido.

Modo predefinido — Selecione *Foto standard* ou *Vídeo* como modo predefinido quando a *Câmara* está activada.

■ Leitor de média

Com o leitor de média pode ver, reproduzir e importar ficheiros como, por exemplo, de imagens, som, vídeo e imagens animadas. Também pode visualizar vídeos por transferência de dados em sequência a partir de um servidor de rede (serviço de rede).

Selecione **Menu** > *Média* > *Leitor média* > *Abrir Galeria, Favoritos, Ir para endereço* ou *Importaç. média*.

Durante a transferência em sequência de áudio ou vídeo, pode voltar atrás ("Rewind" – Rew) ou avançar rapidamente ("Fast Forward" – FF), deslocando-se para a esquerda ou para a direita. Para definir a extensão do avanço / retrocesso, selecione *Intervalo FF/Rew*.

Definir o telefone para o serviço de transferência de dados em sequência

Pode receber as definições de configuração necessárias para a transferência de dados em sequência como uma mensagem de configuração enviada pelo operador de rede. Consulte [Serviço de definições de configuração](#), p. 17. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte [Configuração](#), p. 91.

Para activar as definições, efectue o seguinte:

1. Selecione **Menu** > *Média* > *Leitor média* > *Definiç. streaming*.

2. Selecione **Configuração**. Só são apresentadas as configurações que suportam a transferência de dados em sequência. Selecione um fornecedor de serviços, **Predefinidas** ou **Config. pessoal** para a transferência de dados em sequência.
3. Selecione **Conta** e uma conta de serviço de transferência de dados em sequência incluída nas definições de configuração activas.

■ Leitor de música

O telefone inclui um leitor de música que permite ouvir faixas ou pistas de música, gravações ou outros ficheiros de som MP3, MP4 ou AAC que o utilizador tenha transferido para o telefone com a aplicação Nokia Audio Manager. Os ficheiros MP3 e AAC são guardados nas pastas da **Galeria**. Os ficheiros de música guardados na pasta **Fichs. música** e noutra localização como, por exemplo, uma pasta da memória do telefone, são detectados automaticamente e acrescentados à lista de pistas predefinida.

Reproduzir pistas de música

1. Selecione **Menu** > **Média** > **Leitor músic..** São apresentados os detalhes da primeira pista da lista de pistas predefinida.
Para utilizar as teclas gráficas ►, ◀◀, ▶▶ ou ■ no visor, desloque-se para a esquerda ou para a direita para a tecla pretendida e selecione-a.
2. Para reproduzir uma pista, selecione a pista pretendida e especifique ►.
Para ajustar o volume de som, utilize as teclas de volume na parte lateral do telefone.

Para saltar para o início da pista seguinte, seleccione . Para saltar para o início da pista anterior, seleccione , duas vezes.

Para voltar atrás na pista actual, seleccione , sem soltar. Para avançar rapidamente na pista actual, seleccione , sem soltar. Liberte a tecla na posição pretendida.

3. Para parar a reprodução, seleccione .



Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos. Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Opções do leitor de música

Selecione *Leitor músic.* > *Opções*. Podem estar disponíveis algumas das seguintes funções:

Repr. c / Bluetooth — para estabelecer uma ligação a um acessório de áudio utilizando uma ligação Bluetooth.

Lista de pistas — para ver todas as pistas disponíveis na lista de pistas. Para reproduzir uma pista, seleccione a pista pretendida e seleccione *Reprod.*

Selecione *Opções* > *Actualizar todas* ou *Mudar lista pistas* para actualizar a lista de pistas (por exemplo, depois de adicionar pistas novas à lista) ou para alterar a lista de pistas que é apresentada quando o utilizador abre o menu *Leitor músic.*, caso estejam disponíveis no telefone várias listas de pistas.

Opções de leitura > *Aleatoriamente* > *Sim* — para reproduzir as pistas da lista de pistas segundo uma ordem aleatória. Selecione *Repetir* > *Pista actual* or *Todas as*

pistas para reproduzir a pista actual ou toda a lista de pistas repetidamente. Seleccione *Origem da música* para passar para outra pasta com ficheiros de música.

Equalizador média — para abrir a lista dos conjuntos de equalizadores de média. Consulte *Equalizador*, p. 106.

Altifalante ou *Auricular* — para ouvir o leitor de música através do altifalante ou de um auricular compatível ligado ao telefone.



Sugestão: Quando está a utilizar um auricular, pode saltar para a pista seguinte, premindo brevemente a tecla do auricular.

Enviar — para enviar o ficheiro seleccionado através de mensagens MMS, da tecnologia sem fios Bluetooth ou de uma ligação por IV.

Página web — para estabelecer ligação a um endereço Web anexado ao ficheiro actual da lista de pistas.

Importar música — para estabelecer a ligação a um serviço do browser relacionado com a pista actual. Esta função só está disponível se o endereço do serviço estiver incluído na pista.

Estado memória — para ver a capacidade de memória livre e utilizada.

■ Rádio

O rádio FM depende de uma antena diferente da do dispositivo. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular ou acessório compatível ao dispositivo.



Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos. Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Ouvir rádio

1. Selecione **Menu** > **Média** > **Rádio**. São apresentados o número da localização e o nome do canal da estação de rádio (se tiver guardado a estação), bem como a frequência da estação de rádio.

Para utilizar as teclas gráficas ▲, ▼, ◀ ou ▶ no visor, desloque-se para a esquerda ou para a direita para a tecla pretendida e selecione-a.

2. Se já tiver gravado estações de rádio, selecione ▲ ou ▼ para seleccionar a estação de rádio que pretende ouvir.

Sintonizar uma frequência de rádio

1. Com o rádio ligado, selecione ◀ ou ▶ para mudar a frequência de rádio por passos de 0.05 MHz, ou selecione ◀ ou ▶, sem soltar, para iniciar a procura do canal da estação de rádio. A procura pára quando um canal é encontrado.

2. Para guardar o canal da estação de rádio numa localização de memória de 1 a 9, prima a tecla numérica correspondente, sem soltar.

Para guardar o canal da estação de rádio na localização de memória de 10 a 20, prima brevemente 1 ou 2 e prima a tecla numérica pretendida, sem soltar, de 0 a 9.

3. Introduza o nome da estação de rádio e selecione **OK**.

Funções de rádio básicas

Quando o rádio estiver ligado, efectue o seguinte:

Para desligar o rádio, selecione **Opções** > **Desligar**.

Para guardar o canal da estação de rádio encontrado, seleccione **Opções > Gravar canal**. Consulte **Sintonizar uma frequência de rádio**, p. 103. Pode guardar até 20 estações de rádio.

Para especificar se é utilizada a aplicação de Visual Radio, seleccione **Opções > Visual Radio**. Algumas estações de rádio podem enviar informações sob a forma de textos ou gráficos que o utilizador pode visualizar, utilizando a aplicação Visual Radio.

Para seleccionar as opções da aplicação Visual Radio, seleccione **Opções > Def. Visual Radio**. Para definir se a aplicação Visual Radio é activada automaticamente quando o utilizador liga o rádio, seleccione **Activar o serviço visual > Automaticamente, Manualmente** ou **Perguntar antes**.

Selecione **Opções > Def. Visual Radio > Directório de estações** para aceder a um site da Internet que tenha uma lista das estações de rádio com, caso estejam disponíveis, os respectivos IDs de Visual Radio que podem ser recebidos na sua região.

Para seleccionar a lista de estações guardadas, especifique **Opções > Canais**. Para apagar ou mudar o nome de uma estação ou para introduzir o ID de uma estação de Visual Radio, seleccione a estação pretendida e especifique **Opções > Apagar canal, Mudar o nome** ou **ID serviço visual**.

Para ouvir o rádio em monofonia ou em estereofonia, seleccione **Opções > Som mono** ou **Som estéreo**.

Para ouvir o rádio utilizando o altifalante ou o auricular, seleccione **Opções > Altifalante** ou **Auricular**. Mantenha os auriculares ligados ao telefone. O fio dos auriculares funciona como antena do rádio.

Para introduzir a frequência da estação de rádio pretendida, seleccione **Opções > Definir frequência**.

Pode efectuar e atender chamadas normalmente, enquanto estiver a ouvir rádio. Durante a chamada, o volume do rádio é silenciado.

Quando uma aplicação que esteja a utilizar uma ligação GPRS estiver a enviar ou a receber dados, pode interferir com o rádio.

■ Gravador

Pode gravar voz, som ou uma chamada em curso, durante um máximo de 60 minutos, conforme o espaço de memória disponível.

O gravador não pode ser utilizado quando está activa uma chamada de dados ou uma ligação GPRS.

Gravar som

1. Seleccione **Menu > Média > Gravador**.

Para utilizar as teclas gráficas, ,  ou , no visor, desloque-se, para a esquerda ou para a direita, para a tecla pretendida e seleccione-a.

2. Para iniciar a gravação, seleccione . Para iniciar a gravação durante uma chamada, seleccione **Opções > Gravar**. Durante a gravação de uma chamada, todos os participantes na chamada ouvem um sinal sonoro fraco, aproximadamente de dois em dois segundos. Quando gravar uma chamada, mantenha o telefone na posição normal, junto do ouvido.
3. Para terminar a gravação, seleccione . A gravação é guardada em **Galeria > Gravações**.

Opções após a gravação

Para ouvir a gravação mais recente, seleccione **Opções** > *Reprod. últ. grav.*

Para enviar a gravação mais recente utilizando tecnologia sem fios Bluetooth ou IV, seleccione **Opções** > *Enviar últ. gravado.*

Selecione **Menu** > *Média* > *Gravador* > **Opções** > *Lista gravações*. É apresentada a lista de pastas disponíveis na *Galeria*. Abra *Gravações* para ver a lista das gravações. Selecione **Opções** para especificar opções para os ficheiros da *Galeria*. Consulte [Galeria](#) p. 95.

■ Equalizador

Para controlar a qualidade do som quando utilizar o leitor de música, amplifique ou diminua as bandas de frequência.

Selecione **Menu** > *Média* > *Equalizador*.

Para activar um conjunto, seleccione um dos conjuntos do equalizador e especifique **Activar**.

Para ver, modificar ou mudar o nome de um conjunto seleccionado, especifique **Opções** > *Ver*, *Modificar* ou *Mudar o nome*. Nem todos os conjuntos permitem modificações ou alterações do nome.

13. Premir para falar



Selecione **Menu** > *Premir p/falar*.

"Premir para falar" (PPF) através de rede celular é um serviço de rádio de duas vias disponível através de uma rede celular GPRS (serviço de rede).

Pode utilizar o serviço PPF para manter uma conversa com uma pessoa ou com um grupo de pessoas que tenham dispositivos compatíveis. Durante a ligação ao serviço PPF, pode utilizar as outras funções do telefone.

Para mais informações sobre a disponibilidade e os custos do serviço, e para o subscrever, contacte o seu operador de rede. Os serviços de roaming podem ser mais limitados do que para as chamadas normais.

Antes de poder utilizar o serviço PPF, precisa de especificar as definições do serviço PPF necessárias. Consulte [Definições PPF](#), p. 114 e [Definições de configuração](#), p. 115.

■ Canais "Premir para falar"

Quando efectua uma chamada para um canal, todos os membros incluídos no canal ouvem a chamada em simultâneo.

Existem três tipos de canais PPF diferentes:

Grupo público — Cada membro do canal pode convidar outras pessoas.

Grupo privado — Só podem participar pessoas que sejam convidadas pelo criador do canal.

Canal fixo — Canal permanente criado por um fornecedor de serviços.

Pode definir o estado de cada canal como *Predefinido*, *Escutado* ou *Inactivo*. *Predefinido* e *Escutado* são canais activos. Quando o utilizador prime a tecla de aumentar o volume para efectuar uma chamada de canal, a chamada é efectuada para o canal predefinido se não tiver sido especificado qualquer outro canal ou contacto.

Juntar um canal

Para acrescentar um canal, seleccione **Menu** > *Premir p/falar* > *Juntar canal* e introduza as definições nos campos do formulário:

Estado do canal: — Seleccione *Predefinido* para estabelecer ligação com este canal quando o serviço "premir para falar" for iniciado, *Escutado* para definir o canal como activo, ou *Inactivo* para desactivar o canal.

Seguran. canal: — Seleccione *Grupo público* ou *Grupo privado*.

Para enviar um convite para o canal, seleccione **Sim** quando o telefone o pedir. Pode enviar o convite utilizando uma mensagem de texto ou IV.

Para acrescentar um canal permanente, seleccione **Menu** > *Premir p/falar* > *Juntar canal* > **Opções** > *Editar ender. man..* Introduza o *Endereço do canal:* facultado pelo fornecedor de serviços.

Receber um convite

1. Quando o utilizador recebe um convite para um canal sob a forma de uma mensagem de texto, é apresentada a informação "*Convite do canal recebido:*".

2. Para ver a alcunha da pessoa que enviou o convite e o endereço do canal, se este não for um canal privado, seleccione **Ver**.
3. Para adicionar o canal ao telefone, seleccione **Gravar**.
4. Para definir o estado do canal, seleccione **Predefinido**, **Escutado** ou **Inactivo**.
Para rejeitar o convite, seleccione **Sair** > **Sim** ou especifique **Ver** > **Rejeitar** > **Sim**.

■ Activar e desactivar PPF

Para estabelecer a ligação ao serviço PPF, seleccione **Menu** > **Premir p/falar** > **Ligar PPF** ou prima a tecla PPF (aumentar volume).  indica a ligação PPF.  indica que o serviço se encontra temporariamente indisponível. Se tiver acrescentado canais ao telefone, é incluído automaticamente nos canais activos (**Predefinido** e **Escutado**) e o nome do canal predefinido é apresentado no modo de espera.

Para sair do serviço PPF, seleccione **Desligar PPF**.

■ Efectuar e receber uma chamada PPF



Aviso: Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Para efectuar uma chamada de canal, uma chamada um para um, ou uma chamada para vários destinatários, tem de manter premida a tecla PPF (aumentar volume) enquanto estiver a falar. Para ouvir a resposta, solte a tecla PPF (aumentar volume). A conversa é permitida na base de o primeiro a chegar é o primeiro a obter autorização. Quando parar de falar, a primeira pessoa a premir a tecla de aumentar o volume pode falar a seguir.

Pode conseguir verificar o estado de início de sessão dos seus contactos em **Menu > Premir p / falar > Lista de contactos**. Este serviço depende do operador de rede e só está disponível para contactos que o tenham subscrito. Para subscrever um contacto, seleccione **Opções > Subsc. contacto** ou, se já estiverem marcados um ou mais contactos, seleccione **Subsc. marcado(s)**.

 ou  indicam que a pessoa está disponível ou é desconhecida.

 indica que a pessoa não quer ser incomodada, mas pode receber pedidos de chamada de resposta.  indica que a pessoa não tem o serviço PPF activado.

Efectuar uma chamada de canal

Para efectuar uma chamada para o canal predefinido, prima a tecla de aumentar o volume. Um tom indica que o acesso foi autorizado e o telefone apresenta a sua alcunha e o nome do canal.

Para efectuar uma chamada para um canal não predefinido, seleccione **Lista de canais** no menu PPF, especifique o canal pretendido e prima a tecla de aumentar o volume.

Efectuar uma chamada um para um

Para iniciar uma chamada um para um a partir da lista de contactos à qual acrescentou o endereço PPF, seleccione **Contactos** ou **Menu > Premir p / falar > Lista de contactos**. Seleccione um contacto e prima a tecla de aumentar o volume.

Para iniciar uma chamada um para um a partir da lista de canais PPF, seleccione **Lista de canais**, especifique o canal pretendido e seleccione **Membros**. Seleccione o contacto pretendido e prima a tecla de aumentar o volume.

Para iniciar uma chamada um para um a partir da lista de pedidos de chamada de resposta recebidos pelo utilizador, seleccione *Cham. resp. recebidas*. Seleccione a alcinha pretendida e prima a tecla de aumentar o volume.

Efectuar uma chamada PPF para vários destinatários

Pode seleccionar vários contactos PPF na lista de contactos. Os destinatários recebem uma chamada e precisam de a aceitar para poderem participar. Se esse serviço for suportado pelo operador de rede, também pode seleccionar contactos com um número de telefone, mas sem número PPF. Para mais informações, contacte o operador de rede.

1. Seleccione *Menu > Premir p / falar > Lista de contactos* e marque os contactos pretendidos.
2. Prima a tecla de aumentar o volume brevemente para iniciar uma chamada. Os contactos participantes são apresentados no visor, assim que se juntarem à chamada.
3. Para falar com eles, prima a tecla de aumentar o volume, sem soltar. Solte a tecla de aumentar o volume para ouvir a resposta.
4. Prima a tecla Terminar para terminar a chamada.

Receber uma chamada PPF

Um sinal sonoro curto notifica-o sobre a recepção de uma chamada PPF. São apresentadas informações como o canal, o número de telefone ou a alcinha (serviço de rede) da pessoa que efectuou a chamada.

Pode aceitar ou rejeitar uma chamada um para um, se tiver definido o telefone para o notificar primeiro sobre a recepção de chamadas um para um.

Quando o utilizador prime a tecla de aumentar o volume enquanto a pessoa que fez a chamada está a falar, ouve-se um sinal sonoro de fila de espera e é apresentada a mensagem *Fila espera*. Prima a tecla de aumentar o volume, sem soltar, e espere que a outra pessoa termine; em seguida, pode começar a falar imediatamente.

■ Pedidos de chamada de resposta

Se efectuar uma chamada um para um e não obtiver uma resposta, o utilizador pode enviar um pedido para que a pessoa efectue uma chamada de resposta.

Enviar um pedido de chamada de resposta

Pode enviar um pedido de chamada de resposta das seguintes formas:

Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir da lista de contactos no menu *Premir para falar*, seleccione *Lista de contactos*. Seleccione um contacto e especifique **Opções** > *Enviar ch. respos..*

Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir dos *Contactos*, procure o contacto pretendido e seleccione **Detalhes**. Seleccione o endereço PPF e especifique **Opções** > *Enviar ch. respos..*

Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir da lista de canais no menu PPF, seleccione *Lista de canais* e especifique o canal pretendido. Especifique **Membros**, seleccione o contacto pretendido e seleccione **Opções** > *Enviar ch. respos..*

Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir da lista de pedidos de chamada de resposta no menu *Premir para falar*, seleccione *Cham. resp. recebidas*. Seleccione um contacto e especifique *Opções > Enviar ch. respos..*

Responder a um pedido de chamada de resposta

Quando alguém envia ao utilizador um pedido de chamada de resposta, é apresentado o texto "*Recebido pedido de chamada de resposta*", no modo de espera.

Para abrir *Cham. resp. recebidas*, seleccione *Ver*. É apresentada a lista de alcnhas das pessoas que lhe enviaram pedidos de chamada de resposta.

Para efectuar uma chamada um para um, seleccione o pedido pretendido e prima a tecla de aumentar o volume.

Para enviar um pedido de chamada de resposta de volta ao remetente, seleccione *Opções > Enviar ch. respos.*

Para eliminar o pedido, seleccione *Apagar*.

Para guardar um contacto novo ou para acrescentar o endereço PPF a um contacto de um pedido de chamada de resposta recebido, seleccione *Opções > Gravar como* ou *Juntar a contacto*.

■ Acrescentar um contacto um para um

Pode guardar os nomes das pessoas para as quais efectua, frequentemente, chamadas um para um, das seguintes formas:

Para acrescentar o endereço PPF a um nome nos *Contactos*, procure o contacto pretendido e seleccione *Detalhes > Opções > Juntar detalhe > Endereço PPF*. Um contacto só aparecerá na lista de contactos PPF se o endereço PPF for introduzido.

Para acrescentar um contacto à lista de contactos PPF, seleccione **Menu** > *Premir p / falar* > *Lista de contactos* > **Opções** > *Juntar contacto*.

Para acrescentar um contacto da lista de canais, estabeleça a ligação ao serviço PPF, especifique *Lista de canais* e seleccione o canal pretendido. Seleccione **Membros**, especifique o membro cuja informação de contacto pretende guardar e seleccione **Opções**. Para acrescentar um contacto novo, seleccione *Gravar como*. Para acrescentar um endereço PPF a um nome nos *Contactos*, seleccione *Juntar a contacto*.

■ Definições PPF

Selecione **Menu** > *Premir p / falar* > *Definições de PPF*.

Chamadas 1 para 1 > **Activar** — para seleccionar o telefone para permitir a recepção de chamadas um para um. Para poder efectuar mas para não receber chamadas um para um, seleccione **Desactivar**. O fornecedor de serviços pode oferecer alguns serviços que se sobrepõem a estas definições. Para definir o telefone para o notificar primeiro sobre a recepção de chamadas um para um com um tom de toque, seleccione **Notificar**.

Canais ouvidos > **Activar** — para activar os canais ouvidos.

Mostrar meu estado início sessão — para activar ou desactivar o envio do estado de início de sessão.

Estado de PPF ao iniciar > **Sim** ou **Perguntar antes** — para definir o telefone para estabelecer automaticamente a ligação ao serviço PPF quando o utilizador liga o telefone.

PPF quando no estrangeiro — para activar ou desactivar o serviço “Premir para falar” quando o telefone é utilizado fora da rede local.

Enviar meu endereço PPF > Não — para ocultar o seu endereço PPF relativamente ao canal e às chamadas um para um.

■ Definições de configuração

Pode receber as definições para a ligação ao serviço enviadas pelo seu fornecedor de serviços. Consulte [Serviço de definições de configuração](#), p. 17. Pode introduzir as definições manualmente. Consulte [Configuração](#), p. 91.

Para seleccionar as definições para a ligação ao serviço, seleccione **Menu > Premir p / falar > Definições de config.** Seleccione entre as seguintes opções:

Configuração — para seleccionar um fornecedor de serviços, *Predefinidas* ou *Config. pessoal* para o serviço PPF. Só são apresentadas as configurações que suportam o serviço PPF.

Conta — para seleccionar uma conta de serviço PPF incluída nas definições de configuração activas.

Os outros parâmetros são *Nome de utilizador de PPF*, *Alcunha predefinida*, *Senha PPF*, *Domínio* e *Endereço do servidor*.

■ Web

Selecione **Menu > Premir p / falar > Web** para aceder ao site de Internet do seu fornecedor do serviço “premir para falar”.

14. Organizador



■ Despertador

Pode definir o telefone para tocar à hora pretendida. Selecione **Menu** > *Organizador* > *Despertador*.

Para definir o alarme, selecione *Hora de alarme* e introduza a hora do alarme. Para alterar a hora do alarme quando esta está definida, selecione *Ligado*. Para definir o telefone para o avisar em determinados dias da semana, selecione *Repetir o alarme*.

Para seleccionar o tom de alarme ou definir uma estação de rádio como tom de alarme, selecione *Tom de alarme*. Se seleccionar o rádio como tom de alarme, ligue os auriculares ao telefone. O telefone utiliza a última estação que o utilizador ouviu como alarme e o alarme é transmitido através do altifalante. Se remover o auricular ou desligar o telefone, o tom de alarme predefinido substitui o rádio.

Para definir o tempo limite para o alerta de repetição, selecione *Tempo limite da repetição*.

Desligar o alarme

O telefone emite um som de alarme e mostra, no visor, o texto "*Alarme!*" a piscar, bem como a hora actual, mesmo que o telefone esteja desligado. Para parar o alarme, selecione **Parar** ou abra o telefone. Se deixar o telefone continuar a emitir o alarme durante um minuto ou se seleccionar *Repetir*, o alarme pára

durante o tempo limite para o alerta de repetição que tiver sido definido e, em seguida, recomeça.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se seleccionar **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Seleccionar **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não seleccione **Sim** quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Agenda

Selecione **Menu** > *Organizador* > *Agenda*.

O dia actual é indicado por um contorno. Se houver notas definidas para o dia, este aparece em negrito. Para ver as notas do dia, selecione **Ver**. Para ver uma semana, selecione **Opções** > *Vista da semana*. Para apagar todas as notas da agenda, especifique a vista do mês ou da semana e selecione **Opções** > *Apagar td. notas*.

Outras opções para a vista do dia podem ser *Criar uma nota*, *Apagar*, *Modificar* ou *Mover* uma nota; *Copiar* uma nota para outro dia; *Enviar nota* como mensagem de texto ou mensagem multimédia, através de IV ou Bluetooth, ou para a agenda de outro telefone compatível. Nas *Definições* pode especificar as definições de data e hora. Em *Apagar automatic notas* pode definir o telefone para apagar automaticamente notas antigas após um período de tempo especificado.

Criar uma nota de agenda

Selecione **Menu** > *Organizador* > *Agenda*. Selecione a data pretendida, especifique **Opções** > *Criar uma nota* e selecione um dos tipos de nota seguintes:

 *Reunião*,  *Telefonar*,  *Aniversário*,  *Memo* ou  *Lembrete*.

Alarme de nota

O telefone emite um aviso sonoro e apresenta a nota. Com uma nota de chamada  apresentada no visor, pode efectuar a chamada para o número mostrado, premindo a tecla Chamar. Para parar o alarme e ver a nota, seleccione **Ver**. Para parar o alarme durante aproximadamente 10 minutos, seleccione **Repetir**. Para parar o alarme sem ver a nota, seleccione **Sair**.

■ Lista de tarefas

Para guardar notas de tarefas que o utilizador precisa de efectuar, seleccione **Menu > Organizador > Lista de tarefas**.

Para criar uma nota, se não tiver sido acrescentada qualquer nota, seleccione **Juntar**; em alternativa, seleccione **Opções > Adicionar**. Escreva a nota e seleccione a prioridade, o prazo e o tipo de alarme para a nota. Em seguida, seleccione **Gravar**.

Para ver uma nota, seleccione-a e especifique **Ver**.

Também pode seleccionar uma opção para apagar a nota seleccionada e eliminar todas as notas que tiver marcado como executadas. É possível ordenar as notas por prioridade ou pelo prazo, enviar uma nota para outro telefone como mensagem de texto ou multimédia, por IV ou Bluetooth, guardar uma nota como nota de agenda ou aceder à agenda.

Durante a visualização de uma nota, também pode seleccionar uma opção para modificar o prazo ou a prioridade da nota, ou marcar a nota como executada.

■ Notas

Para utilizar esta aplicação para escrever e enviar notas, seleccione **Menu > Organizador > Notas**. Para criar uma nota, se não tiver sido acrescentada qualquer nota, seleccione **Junt. not.**; em alternativa, seleccione **Opções > Tomar nota**. Escreva uma nota e seleccione **Gravar**.

Outras opções para as notas incluem apagar e modificar uma nota. Enquanto está a modificar uma nota, pode sair do editor de texto sem guardar as alterações. Pode enviar a nota para dispositivos compatíveis utilizando mensagens de texto, multimédia, por IV ou Bluetooth. Se a nota for demasiado longa para ser enviada como mensagem de texto, o telefone pede-lhe para apagar o número de caracteres adequado da nota.

■ Calculadora

A calculadora do telefone permite efectuar adições, subtracções, multiplicações, divisões, calcular números ao quadrado e extrair raízes quadradas, bem como efectuar conversões de moeda.



Nota: Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

Selecione **Menu > Organizador > Calculadora**. Quando o "0" for apresentado no ecrã, introduza o primeiro algarismo do cálculo. Prima a tecla **"#"** para uma vírgula decimal. Selecione **Opções > Somar, Subtrair, Multiplicar, Dividir, Ao quadrado, Raiz quadrada** ou **Mudar sinal**. Introduza o segundo algarismo. Para obter o total, seleccione **Igual a**. Repita esta sequência as vezes que forem necessárias. Para iniciar um novo cálculo, comece por seleccionar **Limpar**, sem soltar.

Para efectuar uma conversão de moeda, seleccione **Menu > Organizador > Calculadora**. Para guardar a taxa de câmbio, seleccione **Opções > Taxa de câmbio**. Seleccione uma das opções apresentadas. Introduza a taxa de câmbio, prima a tecla **"#"** para uma vírgula decimal e seleccione **OK**. A taxa de câmbio permanece na memória até ser substituída por outra. Para efectuar a conversão de moeda, introduza a quantia a ser convertida e seleccione **Opções > Para nacional** ou **Para estrangeira**.



Nota: Quando mudar a moeda base, terá de introduzir as novas taxas, uma vez que todas as taxas de câmbio previamente definidas são limpas.

■ Temporizador

Selecione **Menu > Organizador > Temporizad..** Introduza o tempo em horas, minutos e segundos e seleccione **OK**. Se quiser, pode escrever uma nota que é apresentada quando chega o fim do tempo definido. Para iniciar o temporizador, seleccione **Iniciar**. Para alterar o tempo do temporizador, seleccione **Alterar tempo**. Para parar o temporizador, seleccione **Parar temporiz.**

Se chegar a hora do alarme e o telefone estiver no modo de espera, o telefone emite um aviso sonoro e faz piscar a nota, se tiver sido definido para o fazer ou, então, o texto **"Tempo esgotado"**. Para parar o alarme, prima qualquer tecla. Se não for premida nenhuma tecla, o alarme pára automaticamente após 60 segundos. Para parar o alarme e apagar a nota, seleccione **Sair**. Para reiniciar o temporizador, seleccione **Reiniciar**.

■ Cronómetro

Para medir o tempo, cronometrar tempos parciais ou tempos totais, utilize o cronómetro. As outras funções do telefone podem ser utilizadas durante a cronometragem. Para especificar a cronometragem em segundo plano, prima a tecla Terminar.

A utilização do cronómetro ou o facto de permitir que este funcione em segundo plano, enquanto são utilizadas outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

Especifique **Menu > Organizador > Cronómetro** e seleccione entre as seguintes opções:

Tempo parcial — para registar tempos intermédios. Para iniciar a contagem do tempo, seleccione **Iniciar**. Seleccione **Parciais** sempre que pretender obter um tempo intermédio. Para parar a contagem do tempo, seleccione **Parar**. Para guardar o tempo cronometrado, seleccione **Gravar**. Para iniciar, de novo, a contagem do tempo, seleccione **Opções > Iniciar**. O novo tempo é adicionado ao tempo anterior. Para repor o tempo sem o guardar, seleccione **Reiniciar**. Para especificar a cronometragem em segundo plano, prima a tecla Terminar.

Tempo total — para registar tempos totais. Para especificar a cronometragem em segundo plano, prima a tecla Terminar.

Continuar — para ver a cronometragem que o utilizador especificou em segundo plano.

Mostrar último — para ver o último tempo cronometrado, se o cronómetro não tiver sido reposto a zero.

Ver tempos ou **Apagar tempos** — para ver ou apagar os tempos guardados.

15. Aplicações



■ Jogos

O software do telefone inclui jogos.

Iniciar um jogo

Selecione **Menu** > *Aplicações* > *Jogos*. Selecione o jogo pretendido e especifique **Abrir**.

Para obter mais opções relacionadas com um jogo, consulte [Outras opções da aplicação](#), p. 123.

Importar jogos

Selecione **Menu** > *Aplicações* > **Opções** > *Importações* > *Importar jogos*. É apresentada a lista de favoritos disponíveis. Para aceder à lista de favoritos no menu *Web*, consulte [Favoritos](#), p. 129.



Importante: Instale e utilize apenas aplicações e outro software de fontes que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Definições dos jogos

Para definir sons, luzes e vibrações para o jogo, selecione **Menu** > *Aplicações* > **Opções** > *Definições aplicaç..*

■ Recolha

O software do telefone inclui aplicações Java especialmente concebidas para este telefone Nokia.

Iniciar uma aplicação

Selecione **Menu** > *Aplicações* > *Recolha*. Selecione uma aplicação e especifique *Abrir*.

Outras opções da aplicação

Apagar — para apagar a aplicação ou o conjunto de aplicações do telefone.

Detalhes — para ver informações adicionais sobre a aplicação.

Actualizar versão — para verificar se está disponível uma nova versão da aplicação para importação a partir da *Web* (serviço de rede).

Acesso aplicação — para restringir o acesso da aplicação à rede. São apresentadas categorias diferentes. Selecione em cada uma das categorias uma das autorizações disponíveis.

Página web — para facultar mais informações ou dados adicionais sobre a aplicação de uma página da Internet. Esta função tem de ser suportada pela rede. Esta opção só é apresentada se tiver sido fornecido um endereço de Internet com a aplicação.

Importar uma aplicação

O telefone suporta aplicações Java J2ME™. Certifique-se de que a aplicação é compatível com o telefone antes de a importar.



Importante: Instale e utilize apenas aplicações e outro software de fontes que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Pode importar aplicações Java novas de várias maneiras.

Selecione **Menu** > *Aplicações* > **Opções** > *Importações* > *Importar aplicações..* É apresentada a lista de favoritos disponíveis. Selecione o favorito adequado para estabelecer a ligação à página desejada. Para informações sobre a disponibilidade, os preços e o tarifário dos diferentes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.

Utilize a função de importação de jogos. Consulte [Importar jogos](#), p. 122.

Utilize a função Nokia Application Installer do PC Suite para importar as aplicações para o telefone.

O dispositivo pode ter algumas fichas importadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

16. Web



Pode aceder a vários serviços de Internet móvel com o browser do telefone.



Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Para obter mais informações sobre a disponibilidade, os preços e o tarifário destes serviços de rede, contacte o seu fornecedor de serviços.

Com o browser do telefone, pode ver os serviços que utilizam a norma WML ("Wireless Mark-Up Language") ou XHTML ("extensible HyperText Markup Language") nas suas páginas. O aspecto pode variar devido ao tamanho do visor. Pode não ser capaz de ver todos os detalhes das páginas da Internet.

■ Configurar as consultas com o browser

As definições de configuração necessárias para as consultas com o browser podem ser-lhe enviadas como uma mensagem de configuração pelo operador de rede cujo serviço pretende utilizar. Consulte [Serviço de definições de configuração](#), p. 17. Também pode introduzir todas as definições de configuração manualmente. Consulte [Configuração](#), p. 91.

■ Estabelecer uma ligação a um serviço

Comece por confirmar se estão activadas as definições de configuração correctas do serviço que pretende utilizar.

1. Para seleccionar as definições para a ligação ao serviço, especifique **Menu** > **Web** > **Definições** > **Definições de configuração**.
2. Selecione **Configuração**. Só são apresentadas as configurações que suportam o serviço de consulta com o browser. Selecione um fornecedor de serviços, **Predefinidas** ou **Config. pessoal** para a sessão de consulta com o browser. Consulte **Configurar as consultas com o browser**, p. 125.
Selecione **Conta** e uma conta de serviço de consultas com o browser incluída nas definições de configuração activas.
Selecione **Mostrar janela do terminal** > **Sim** para efectuar a autenticação manual do utilizador para as ligações à Intranet.

Para estabelecer ligação ao serviço, selecione **Menu** > **Web** > **Página inicial**; ou, em modo de espera, prima "0", sem soltar.

Para seleccionar um favorito do serviço, especifique **Menu** > **Web** > **Favoritos**.

Para seleccionar o último endereço web, especifique **Menu** > **Web** > **Último endereço da web**.

Para introduzir o endereço do serviço, selecione **Menu** > **Web** > **Ir para endereço**, introduza o endereço do serviço e especifique **OK**.

■ Consultar páginas com o browser

Depois de estabelecida a ligação ao serviço, pode começar a consultar as respectivas páginas com o browser. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor do telefone. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Se GPRS for a portadora de dados seleccionada, é apresentado o ícone  no canto superior esquerdo do visor durante a consulta com o browser. Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou se efectuar uma chamada durante uma ligação GPRS, é apresentado o indicador  no canto superior direito do visor, para indicar que a ligação GPRS foi suspensa (colocada em espera). Depois de uma chamada, o telefone tenta restabelecer a ligação GPRS.

Efectuar consultas com as teclas do telefone

Utilize as teclas de navegação para consultar a página.

Para seleccionar um item realçado, prima brevemente a tecla Chamar ou especifique **Escolher**.

Para introduzir letras e números, prima as teclas 0 a 9. Para introduzir caracteres especiais, prima a tecla "*".

Opções durante a consulta

Além das opções disponíveis no dispositivo, o fornecedor de serviços pode oferecer outras opções.

Chamadas directas

O browser suporta funções às quais pode aceder durante a consulta. Pode fazer uma chamada telefónica, bem como guardar um nome e um número de telefone a partir da página.

■ Definições do aspecto

Durante uma consulta com o browser, seleccione **Opções > Outras opções > Definiç. aspecto**; ou, no modo de espera, especifique **Menu > Web > Definições > Definições do aspecto** e seleccione entre as opções que se seguem:

Translinear o texto > Sim — para definir o texto para continuar na linha seguinte no visor. Se seleccionar **Não**, o texto é abreviado

Tamanho das letras para definir o tamanho das letras.

Mostrar imagens > Não — para ocultar as imagens da página. Isto pode tornar mais rápida a consulta das páginas que contêm muitas imagens

Alertas > Alerta para ligação não segura > Sim — para definir o telefone para emitir um sinal de alerta quando uma ligação codificada muda para uma não codificada durante uma sessão de consulta com o browser

Alertas > Alerta para itens não seguros > Sim — para definir o telefone para emitir um alerta sonoro quando uma página codificada contém um item não seguro. Estes alertas não garantem uma ligação segura. Para obter mais informações, consulte [Segurança do browser](#), p. 132.

Codificação dos caracteres > Codificação do conteúdo — para seleccionar a codificação para o conteúdo da página do browser.

Codificação dos caracteres > Endereços web em Unicode (UTF-8) > Sim — para definir o telefone para enviar um endereço web sob a forma de codificação UTF-8. Esta definição pode ser necessária quando o utilizador acede à página da Internet criada num idioma estrangeiro.

Script de Java > Activar — para permitir a execução de scripts de Java pelo browser

■ Cookies

Cookies são dados que uma página da Internet guarda na memória cache do telefone. Os cookies são guardados até o utilizador limpar a memória cache. Consulte [Memória cache](#), p. 132.

Durante uma consulta com o browser, selecione **Opções** > *Outras opções* > *Segurança* > *Definições cookies*; ou, no modo de espera, selecione **Menu** > *Web* > *Definições* > *Definições de segurança* > *Cookies*. Para permitir ou impedir que o telefone receba cookies, selecione *Permitir* ou *Rejeitar*.

■ Scripts através de ligações seguras

Pode optar por autorizar ou não a execução de scripts de uma página segura. O telefone suporta scripts WML.

1. Durante uma consulta com o browser, selecione **Opções** > *Outras opções* > *Segurança* > *Defn. scripts WML*; ou, no modo de espera, selecione **Menu** > *Web* > *Definições* > *Definições de segurança* > *Scripts de WML por ligação segura*.
2. Para autorizar os scripts, selecione *Permitir*.

■ Favoritos

Pode guardar endereços de páginas, como favoritos, na memória do telefone.

1. Durante uma consulta com o browser, selecione **Opções** > *Favoritos*; ou, no modo de espera, selecione **Menu** > *Web* > *Favoritos*.

2. Escolha um favorito ou prima a tecla Chamar para efectuar uma ligação à página associada ao favorito.
3. Selecione **Opções** para ver, modificar, apagar ou enviar um favorito, para criar um favorito novo ou para guardar o favorito numa pasta.

O dispositivo pode ter algumas fichas importadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

Receber um favorito

Quando recebe um favorito que é enviado como favorito, é apresentado o texto "*Recebida 1 ficha*". Para guardar o favorito na pasta dos favoritos, selecione **Mostrar**. Para rejeitar o favorito directamente depois de o ter recebido, selecione **Sair**.

■ Importar ficheiros

Para importar mais tons, imagens, jogos ou aplicações para o seu telefone (serviço de rede), selecione **Menu** > **Galeria** ou **Aplicações** > **Opções** > **Importações** e entre as importações disponíveis.



Importante: Instale e utilize apenas aplicações e outro software de fontes que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Para guardar automaticamente todos os ficheiros importados na **Galeria**, selecione **Menu** > **Web** > **Definições** > **A descarregar definições** > **Gravação automática** > **Sim**.

■ A receber do serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço (mensagens difundidas) enviadas pelo fornecedor de serviços (serviço de rede). As mensagens do serviço são, por exemplo, cabeçalhos de notícias novas e podem conter uma mensagem de texto ou o endereço de um serviço.

Para aceder ao menu *A receber do serviço*, no modo de espera, depois de ter recebido uma mensagem de serviço, seleccione **Mostrar**. Se seleccionar **Sair**, a mensagem é movida para a pasta *A receber do serviço*. Para aceder à pasta *A receber do serviço* mais tarde, seleccione **Menu** > **Web** > *A receber do serviço*.

Para aceder à pasta *A receber do serviço* durante a consulta com o browser, seleccione **Opções** > *Outras opções* > *A receber do serviço*. Seleccione a mensagem pretendida e, para activar o browser e importar o conteúdo marcado, especifique **Obter**. Para visualizar informações detalhadas sobre a notificação do serviço ou para apagar a mensagem, seleccione **Opções** > *Detalhes* ou *Apagar*.

Definições da caixa de entrada do serviço

Selecione **Menu** > **Web** > *Definições* > *Definições da cx. de entrada serviço*.

Para definir se pretende ou não receber mensagens do serviço, seleccione *Mensagens do serviço* > *Sim* ou *Não*.

Para definir o telefone para receber mensagens do serviço apenas de autores de conteúdos autorizados pelo fornecedor de serviços, seleccione *Filtro de mensagens* > *Sim*. Para ver a lista dos autores de conteúdos aprovados, seleccione *Canais confiança*.

Para definir o telefone para activar automaticamente o browser a partir do modo de espera quando o telefone recebeu uma mensagem do serviço, selecione *Ligação automática* > *Activar*. Se seleccionar a opção *Desactivar*, o telefone só activa o browser depois de o utilizador ter seleccionado *Obter* quando o telefone tiver recebido uma mensagem do serviço.

■ Memória cache

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache.

Para esvaziar a memória cache durante uma consulta, selecione *Opções* > *Outras opções* > *Limpar a cache*; no modo de espera, selecione *Menu* > *Web* > *Limpar a cache*.

■ Segurança do browser

Alguns serviços podem exigir funções de segurança, tais como os serviços bancários ou as compras online. Para essas ligações necessita de certificados de segurança e, eventualmente, de um módulo de segurança que pode estar disponível no cartão SIM. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Módulo de segurança

O módulo de segurança melhora os serviços de segurança para aplicações que exijam a ligação do browser e permite a utilização de uma assinatura digital. O

módulo de segurança pode conter certificados, bem como códigos privados e públicos. Os certificados são guardados num módulo de segurança, pelo fornecedor de serviços. Consulte também [Códigos de acesso](#), p. 16.

Especifique **Menu** > *Definições* > *Segurança* > *Definições do módulo de segurança* e seleccione entre as seguintes opções:

Detalhes do módulo de segurança — para apresentar o nome do módulo de segurança, o estado, o fabricante e o número de série.

Pedido do PIN do módulo — para definir o telefone para pedir o PIN do módulo quando estiver a utilizar serviços fornecidos pelo módulo de segurança. Introduza o código e seleccione *Sim*. Para desactivar o pedido do PIN do módulo, seleccione *Não*.

Mudar o PIN do módulo — para alterar o PIN do módulo, se permitido pelo módulo de segurança. Introduza o actual código PIN do módulo e, em seguida, o código novo duas vezes.

Mudar o PIN de assinatura — para alterar o código PIN de assinatura para a assinatura digital. Seleccione o PIN de assinatura que pretende alterar. Introduza o código PIN actual e, em seguida, o código novo duas vezes.

Certificados



Importante: Mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança. Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do dispositivo estão correctas.

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

Existem três tipos de certificados: certificados de servidor, certificados de autorização e certificados de utilizador. Pode receber estes certificados do seu fornecedor de serviços. Os certificados de autorização e de utilizador também podem ser guardados no módulo de segurança pelo fornecedor de serviços.

Para ver a lista dos certificados de autorização ou de utilizador importados para o telefone, seleccione **Menu > Definições > Segurança > Certificados de autoridade** ou **Certificados do utilizador**.

O indicador de segurança  é apresentado durante a ligação, se a transmissão de dados entre o telefone e o servidor de conteúdos for codificada.

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo.

Assinatura digital

Pode efectuar assinaturas digitais com o telefone, se o cartão SIM tiver um módulo de segurança. A utilização da assinatura digital pode ser igual à assinatura do nome numa factura de papel, num contrato ou noutro documento.

Para efectuar uma assinatura digital, seleccione uma hiperligação numa página, por exemplo, o título de um livro que pretenda comprar e o respectivo preço. É apresentado o texto para assinar, que pode incluir o montante e a data.

Verifique se o texto do cabeçalho é "Lé" e se é apresentado o ícone  da assinatura digital.

Se o ícone da assinatura digital não for apresentado, significa que houve uma violação da segurança e o utilizador não deve introduzir quaisquer dados pessoais como, por exemplo, o PIN de assinatura.

Para assinar o texto, leia primeiro o texto na íntegra e seleccione **Assinar**.

17. Serviços SIM



O cartão SIM pode facultar serviços adicionais aos quais pode ter acesso. Este menu só é apresentado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e os conteúdos do menu dependem do cartão SIM.

Para obter informações sobre a disponibilidade e sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

Quando estiver a utilizar os serviços SIM, pode definir o telefone para mostrar as mensagens de confirmação trocadas entre o telefone e a rede, seleccionando *Menu > Definições > Telefone > Confirmar acções serviço SIM > Sim*.

O acesso a estes serviços pode requerer o envio de mensagens de texto ou a realização de uma chamada telefónica que poderá ser cobrada.

18. Conectividade ao PC

O utilizador pode enviar e receber mensagens de e-mail, bem como aceder à Internet quando o telefone está ligado a um PC compatível através de uma ligação por infravermelhos, tecnologia sem fios Bluetooth ou de um cabo de dados USB. Pode utilizar o telefone com vários tipos de ligação ao PC e de aplicações de comunicações dados.

■ PC Suite

Com o PC Suite pode sincronizar os *Contactos*, *Agenda*, *Lista de tarefas* e *Notas* entre o telefone e um PC compatível ou um servidor de Internet remoto (serviço de rede).

Pode encontrar mais informações sobre o PC Suite na área de apoio do site da Nokia na Internet com o endereço <www.nokia.com/support>.

■ Dados por pacotes, HSCSD e CSD

Com este telefone pode utilizar serviços de dados por pacotes, dados comutados por circuito de alta velocidade (HSCSD – “High Speed Circuit Switched Data”) e dados comutados por circuito (CSD – “Circuit Switched Data”, *Dados GSM*).

Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição de serviços de dados, contacte o seu operador de rede.

A utilização dos serviços HSCSD consome a bateria do telefone mais depressa do que as chamadas normais de voz e de dados. Pode precisar de ligar o telefone a um carregador durante a transferência de dados. Consulte [Dados por pacotes \(GPRS\)](#), p. 83.

■ Aplicações de comunicação de dados

Para mais informações acerca da utilização de uma aplicação de comunicação de dados, consulte a documentação que é fornecida com a aplicação. Não é aconselhável efectuar ou atender chamadas telefónicas durante uma ligação de PC, uma vez que pode afectar a operação. Para um melhor desempenho durante as chamadas de dados, coloque o telefone sobre uma superfície estável, com o teclado virado para baixo. Não mova o telefone, segurando-o na mão durante uma chamada de dados.

19. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando a autonomia em conversação e standby se tornar marcadamente inferior à normal, está na altura de substituir a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada ao carregador, uma vez que as sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque um curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito accidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria, bem como o seu poder de carregar poderão ser reduzidos. Tente manter sempre a bateria a uma temperatura entre os 15°C e os 25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma

bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. As baterias também pode explodir se forem danificadas. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

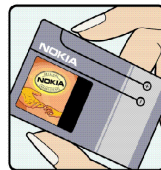
■ Normas de autenticação de baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias Nokia originais. Para se certificar de que está a comprar uma bateria Nokia original, adquira-a num agente Nokia autorizado, procure o logótipo Nokia Original Enhancements na embalagem e inspeccione o selo de holograma através da execução dos seguintes passos:

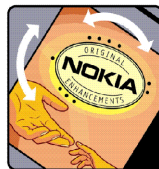
A concretização bem sucedida dos quatro passos não consiste numa garantia total da autenticidade da bateria. Se tiver motivos para suspeitar que a sua bateria não é uma bateria original e autêntica, deve evitar a utilização da mesma e levá-la ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. O seu agente ou ponto de serviço Nokia irá inspeccionar a autenticidade da bateria. Se a autenticidade não for comprovada, devolva a bateria ao local de compra.

Autenticar o holograma

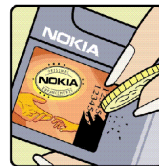
1. Ao observar o selo de holograma, deverá ver, de um ângulo, o símbolo da Nokia figurado por duas mãos quase em contacto, e observando de outro ângulo, o logótipo Nokia Original Enhancements.



2. Inclinando o holograma para o lado esquerdo, direito, inferior e superior do logótipo, deverá ver 1, 2, 3 e 4 pontos, respectivamente, em cada uma das posições.



3. Raspe a parte lateral do selo para expor um código de 20 dígitos, por exemplo, 12345678919876543210. Rode a bateria de forma a que os números fiquem virados para cima. A leitura do código de 20 dígitos é efectuada começando pelo número na linha superior e continuando para a linha inferior.



4. Confirme se o código de 20 dígitos é válido, verificando-o no web site da Nokia, em www.nokia.com/baterycheck, ou através de uma mensagem curta.

Para criar uma mensagem de texto, introduza o código de 20 dígitos (por exemplo, 12345678919876543210) e envie-o para +44 7786 200276. São aplicáveis tarifas de operadores nacionais e internacionais.



Deverá receber uma mensagem a indicar se o código foi autenticado.

E se a bateria não for autêntica?

Se não for possível confirmar que a sua bateria Nokia com o selo de holograma é uma bateria Nokia autêntica, não a utilize. Leve-a ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. A utilização de uma bateria que não seja certificada pelo fabricante poderá ser perigosa e resultar num desempenho fraco, para além de

danificar o dispositivo e os respectivos acessórios. Poderá também invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao dispositivo.

Para obter mais informações sobre as baterias Nokia originais, visite o site www.nokia.com/battery.

Cuidados e manutenção

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes (tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade).

- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Utilize os carregadores em espaços interiores.
- Crie sempre uma cópia de segurança dos dados que pretenda manter (tais como contactos e notas de agenda), antes de enviar o dispositivo para um serviço de assistência.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

Informações adicionais sobre segurança

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir quaisquer regulamentos especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Este dispositivo cumpre as normas de exposição a Rádio-Frequência, quando utilizado quer na posição normal de utilização, junto ao ouvido, quer quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm (5/8 polegadas) do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado à distância acima indicada do corpo.

Por forma a transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de boa qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se do cumprimento das instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos, pelo que os portadores de auxiliares de audição não devem utilizar o dispositivo junto ao ouvido que tem o auxiliar de audição colocado. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de rádio-frequência externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15,3 cm (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Os portadores de pacemakers:

- mantenha sempre o dispositivo a mais de 15,3 cm (6 pol.) do pacemaker;
- não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito; e
- devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se suspeitar que existem interferências, desligue e afaste o dispositivo.

Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

■ Veículos

Os sinais de rádio-frequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado.

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com um ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente,

a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

■ Chamadas de emergência



Importante: Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
2. Prima a tecla Terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla Chamar.

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Se o dispositivo estiver no modo "Offline" (desligado) ou "Flight" (voo), terá de alterar o perfil para activar a função de telefone, de forma a poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Informações de certificação (SAR)

Este dispositivo cumpre os requisitos internacionais relativos à exposição a ondas de rádio. O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR ("Specific Absorption Rate" - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido

ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede. O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para utilização do dispositivo junto ao ouvido, é de 0,84 W/kg.

A utilização de acessórios com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor de SAR nas informações sobre o produto, em www.nokia.com.

Índice remissivo

A

a receber do serviço	131
AAC	100
acessórios	13
consulte acessórios	
definições	90
agenda	117
alarme de nota	118
altifalante	34
ambientes explosivos	147
antena	24
apagar	
e-mail	50
mensagens	58
aplicações	123
importar	18, 123
aplicações Java	
consulte aplicações	
apoio	18
apoio Nokia	18
assinatura digital	135
assistência a clientes	18

B

atalhos	28, 78
lista pessoal	28
no modo de espera	28
tecla de navegação	29
atalhos pessoais	78
auxiliares de audição	146
bateria	139
autenticação	140
carregar	22, 139
estado de carga	27
instalação	19
bloqueio do teclado	31
bloqueio do telefone	
consulte bloqueio	
do teclado	
Bluetooth	80
browser	125
assinatura digital	135
certificados	134
configurar	125

consultar páginas com	
o browser	126
cookies	129
definições de script	129
definições do aspecto	128
favoritos	129
módulo de segurança	132
memória cache	132
C	
câmara	96
códigos	
acesso	16
PIN	16
PUK	16
segurança	16
senha de restrição	17
códigos de acesso	16
códigos de segurança	16
códigos PIN	16
códigos PUK	16
cabo de dados	87
calculadora	119
carregar a bateria	22
cartão SIM	
instalação	19
cartões de visita	66
certificados	134
chamada em espera	34
chamadas	
atender	33
chamada em espera	34
efectuar	32
efectuar uma chamada	
de marcação por voz	71
internacionais	32
listas das últimas	
chamadas	73
marcação rápida	33
opções durante uma	
chamada	34
rejeitar	33
chamadas de emergência	148
clip de vídeo	97
comandos de serviço	58
comandos de voz	70
atribuir funções a	79
componentes	25
comunicação de dados	137
conectividade ao PC	137
configuração	91

contacto um para um	113
contactos	63
apagar	65
apagar detalhes de	
contactos	65
cartões de visita	66
copiar	65
definições	69
editar detalhes	65
grupos	70
guardar itens	63
guardar números	63
guardar números de	
telefone	63
guardar nomes	63
guardar uma imagem	63
marcação por voz	70
marcação rápida	72
meus números	72
minha presença	66
números de serviços	72
nomes subscritos	67
procurar	63
contadores	73
cookies	129

D

cronómetro	121
CSD	137
cuidados	143
dados comutador por	
circuito	137
dados comutados por	
circuito de alta velocidade	137
dados por pacotes	
(GPRS)	83, 137
definições	75
a receber do serviço	131
acessórios	90
atalhos	78
atalhos pessoais	78
Bluetooth	82
câmara	98
cabo de dados USB	87
conectividade	80
configuração	91
configuração PPF	115
dados por pacotes	
(GPRS)	83
data	78

definições de	MMS	60
chamadas	SMS	59
definições do modem	definições de chamadas	87
definições do telefone	definições de configuração	23
EGPRS	definições de data	78
hora	definições de hora	78
infravermelhos	definições de idioma	89
IV	definições de script	129
mensagens	definições de segurança	92
modo de espera	definições do modem	84
perfis	definições do relógio	78
PPF	definições do visor	76
relógio	desbloquear teclado	31
repor os valores de	descrição geral	
origem	funções	15
temas	despertador	116
tons	dispositivos clínicos	146
transferência de dados		
visor		
definições das mensagens		
definições gerais	EGPRS	83
e-mail	e-mail	48
e-mail SMS	IMAP4	48
mensagens de texto	POP3	48
mensagens multimédia	equalizador	106
	escrever texto	35

E

	espera activa	27, 76		ficheiros	130
	modo de navegação	28		indicadores	29
	etiquetas de voz	70		indicadores de estado	27
F				informações de	
	favoritos	129		certificação	149
	fotografia	97		informações de contacto	18
	funções			informações de contacto da	
	chamada	32		Nokia	18
	descrição geral	15		informações de localização	74
	funções de chamada	32		instalação	
G				bateria	19
	galeria	95		cartão SIM	19
	gravador	105		intensidade do sinal	27
	gravar som	105		Internet	125
	lista de gravações	106		introdução assistida de	
H				texto	35
	HSCSD	137		introdução tradicional de	
I				texto	37
	idioma	35	J	IV	82
	idioma de escrita	35		porta	26
	IMAP4	48		jogos	122
	importações	18		definições	122
	aplicações	18, 123, 130		importar	122
	conteúdos	18			

L

leitor de média	99
serviço de transferência de dados em	
sequência	99
leitor de música	100
AAC	100
MP3	100
MP4	100
pistas	100
ligação por infravermelhos	82
ligar e desligar	23
lista de gravações	106
lista de tarefas	118
lista telefônica	63
listas das últimas chamadas	73
luzes	90

M

mãos-livres	
consulte altifalante	
média	96
módulo de segurança	132
maiúsculas e minúsculas	35
manutenção	143

marcação por voz	
acrescentar etiquetas	
de voz	70
efectuar uma chamada	71
gerir etiquetas de voz	70
marcação rápida	33, 70, 72
memória	
cheia	47
memória em utilização	69
memória cache	132
memória partilhada	13
mensagem de texto	39
modelos	41
mensagens	39
apagar	58
comandos de serviço	58
definições das mensagens	58
escrever mensagens de texto	40
escrever SMS	40
indicador de tamanho	40
mensagens de informação	57
mensagens de texto	39

mensagens de voz	57
mensagens flash	45
SMS	39
mensagens áudio	46
mensagens de informação	57
mensagens de voz	57
mensagens difundidas	131
mensagens do serviço	131
mensagens flash	45
mensagens instantâneas	51
aceitar convite	54
bloquear	56
contactos	55
desbloquear	56
disponibilidade	55
grupos	56
públicos	56
privados	57
iniciar sessão	52
ler	54
participar numa	
conversa	55
rejeitar convite	54
serviço	52
mensagens multimédia	42

menu	
deslocamento	38
navegação	38
menu do operador	94
meus números	72
MI	
consulte mensagens	
instantâneas	
minha presença	66
MMS	
consulte mensagens	
multimédia	
modelos	41
modo de espera	26
modo de navegação	28
MP3	100
MP4	100

N

número do centro de	
mensagens	39
números de serviços	72
navegação	38
nomes	
consulte contactos	

nomes subscritos	67	itens gravados	42, 47
anular a subscrição de		minhas pastas	42
um contacto	69	outras	50
juntar contactos	68	PC Suite	137
ver contactos	68	pedido de chamada de	
notas	119	resposta	112
agenda	117	perfis	75
O		PIN	23
organizador	116	POP3	48
agenda	117	Pop-Port	26
alarme de nota	118	porta de infravermelhos	26
calculadora	119	posição	74
cronómetro	121	poupar energia	29
despertador	116	PPF	107
lista de tarefas	118	canais	
nota de agenda	117	públicos	107
notas	119	canal	107
temporizador	120	juntar	108
P		privados	107
pacemakers	146	chamada de canal	110
papel de parede	75, 76	chamada para vários	
pastas	42, 47	destinatários	111
a enviar	47	chamada um para um	110
a receber	47, 50	contacto um para um	113
itens enviados	47	convite	108

definições	114	rede	
definições de		EGSM	12
configuração	115	GSM	12
efectuar uma		nome no visor	27
chamada	109	serviços	12
estado de início de		registo	73
sessão	110	registo de chamadas	
ligar e desligar	109	consulte registo	
pedido de chamada de			
resposta	112	S	
receber uma		SAR	149
chamada	109, 111	scripts através de ligações	
Premir para falar		seguras	129
consulte PPF		segurança	
protecção do teclado	31	ambiente de	
protector de ecrã	29	funcionamento	145
pulseira	24	ambientes explosivos	147
pulseira de transporte	24	auxiliares de audição	146
Q		chamadas de	
		emergência	148
qualidade do som	106	dispositivos clínicos	146
R		informações	
rádio		adicionais	145
visual radio	104	informações de	
rádio FM	102	certificação (SAR)	149
recolha	123	instruções	10

T

pacemakers	146	tecla de navegação	25
SAR	149	atribuir funções a	79
veículos	147	tecla PPF	26
senha de restrição	17	tecla Terminar	25
senha SMTP	62	teclado	25
serviço de definições de		teclas	25
configuração	17	bloqueio do teclado	31
serviço de manutenção	18	ligar/desligar	26
serviço de reparação	18	protecção do teclado	31
serviço de transferência		tecla "premir para	
de dados em sequência	99	falar"	26
serviço Plug-and-play	23	tecla Chamar	25
serviços	125	tecla de navegação	25
serviços SIM	136	tecla PPF	26
SMS	39	tecla Terminar	25
modelos	41	teclado	25
		teclas de selecção	25, 26
tamanho das letras	77	teclas de volume	26
tecla "premir para falar"	26	teclas de selecção	25, 26
tecla Chamar	25	teclas de volume	26
tecla de alimentação	26	telefone	
tecla de deslocamento		abrir tampa deslizante	19
consulte tecla de		componentes	25
navegação		configuração	91
		cuidados	143

definições	89		sincronizar a partir de	
manutenção	143		um PC	86
personalizar	75		sincronizar a partir de	
teclas	25		um servidor	86
temas	75	U		
temporizador	120		UPIN	16, 17, 23, 93
temporizadores	73	V		
terminar chamada	32		valores de origem	93
texto			veículos	147
definições	35		visor	27
escrever	35		visual radio	104
introdução assistida de		W		
texto	35		Web	125
introdução tradicional			favoritos	129
de texto	35, 37		ligar	125
maiúsculas e			wireless markup language	125
minúsculas	35		WML	125
tirar uma fotografia	97	X		
tons	76		XHTML	125
tons de toque	76, 95, 130	Z		
transferência de dados			zoom	96
com um dispositivo				
compatível	85			
sem o cartão SIM	86			